



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചയൊന്നും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

[Vol. XLVI.]

TRIVANDRUM, TUESDAY,

March 31, 1908.

Monday 19, 1083.

No. 12.

പ്രം ൨൩

തിരുവനന്തപുരം

൧൦൮൩ മിന്നം ൧൩

ചൊവ്വ

നമ്പർ ൧൨

# CONTENTS

Part I	Page.	കുറന്നു ഭാഗം	പേജ്
Appointments	365	വിജയം	൩൭൦
Leave of absence	ib	അവധി കൊടുക്കൽ വിവരം	365
Assumption of charge	ib	അങ്കുരക്കര വിവരം	365
Resignation of charge	ib	തിരിയെ കാര്യങ്ങൾ വിവരം	365
Cancellation of leave	ib	അവധിയിൽ ചെയ്ത വിവരം	365
Investment of powers	ib	അധികാരം കൊടുക്കൽ വിവരം	365
Transfer	366	സ്ഥലക്കുറവിയെ വിവരം	366
Posting	ib	സ്ഥലം നിർമ്മാണം	366
Government Proceedings	367	ഗവണ്മെന്റ് പ്രോസീഡിംഗ്സ്	367
Notification for the acquisition of land by Government	369	സ്കാർ ലെൻഡ് റെവന്യൂ ഓഫീസ് സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കൽ നോട്ടീഫിക്കേഷൻ	369
Notification regarding a Notification for the constitution of a Forest Reserve	370	ജെ.പി.എസ്. ഫോറസ്റ്റ് നോട്ടീഫിക്കേഷൻ	370
Plague Notification	371	പ്ലേഗ് നോട്ടീഫിക്കേഷൻ	371
Notification re investment of powers	375	പ്രോക്ലാമേഷൻ	375
Notification regarding the remission of one anna duty in respect of receipts for mounds paid under Anchal Mounds and from Sunkar Saving Banks	ib	സ്കാർ ലെൻഡ് റെവന്യൂ ഓഫീസ് സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കൽ നോട്ടീഫിക്കേഷൻ	375
Modification of Circular regarding the issue and sale of Camt Fee Stamps	7	കാമ് ഫീ സ്റ്റാമ്പ് വിതരണത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സർക്കുലർ	7
Notice re the pier toll at Alleppey	376	അലപ്പേയിലെ പീർ ടോളിനെക്കുറിച്ചുള്ള നോട്ടീസ്	376
Circular re the unauthorized interference of officers of other departments with lands &c. in the sale charge of the P. W. D.	377	സർക്കുലർ	377

	Page		Page
Notification re the Ammu boatships in the law College	376	ലക്ഷക്കളിൽ ചെക്ക് ചർ വെട്ടുന്നതിനെപ്പറ്റി എഴുതാ പരമ്പര	..
Notification in relation dated 21st July 1887 re the public Courts, Cutcherry &c.	377	പുരസ്കര ഭരണപരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notification re the Railway Station at Shanganmala in Plague Inspection Station	378	പിപ്പാട്ടുകൾ കയ്പിയിൽ നിന്നു വന്ന ഒരു പട്ടാണി മുൻപ്രതിപാതിക്കു നന്നായിരിക്കി അനുഭവിക്കാൻ പറ്റാ	..
Circular regarding duties and responsibilities of Divisional Officers and heads of departments &c. for works to be executed for the departmental concerned	379	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Circular regarding the granting of passes in certificates for Proposers for State Life Insurance appearing for medical examination	380	പിപ്പാട്ടുകൾ കയ്പിയിൽ നിന്നു വന്ന ഒരു പട്ടാണി മുൻപ്രതിപാതിക്കു നന്നായിരിക്കി അനുഭവിക്കാൻ പറ്റാ	..
Notice re the form of the Government Veterinarian	381	ഗവണ്മെന്റിന്റെ സർവ്വത പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notification regarding the submission of applications for maintenance grants for primary schools for Mithundams	382	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
List of Subordinate subordinates to be distributed	383	ഗവണ്മെന്റിന്റെ സർവ്വത പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Financial Statements	384	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notice for auction sale from the Government Book Depot	385	ഗവണ്മെന്റിന്റെ സർവ്വത പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Corrections to the Civil Service Regulations	386	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
PART II.		..	
Notice from the Padmanabhapuram Division Cutcherry	379	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notice of unclaimed properties	281&288	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Civil Circular No 9 of 1053	283	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notice from the Changanacherry Taluk Cutcherry	285	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notice from the Sanitary Department	286	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Supplementary questions proposed by the Munnakkathayam Committee	287	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Programme of sittings of the Munnakkathayam Committee for the centres north of Trivandrum	288	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notices from the Cochin Diwan	289	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notice of auction sale of certain articles	290	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notice regarding compensation to owners of land acquired for Government use	294	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Prohibitory order under Section 127 of the Travancore Criminal Procedure Code	298	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Museum and Public Gardens statements	299	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Notification regarding the constitution of a Reserved Forest	301	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Public advertisement	303	വിപ്ലവകാരികൾക്കായി പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കായി സമാഹരിച്ച കയ്പി സമ്പാദനത്തിനെതിരെ പരിഷ്കരിച്ച സർവ്വത	..
Bilalational Department.		..	
Forest Department		..	
Revenue Department		..	
Police Department		..	
Settlement Department		..	
Registration Department		..	
Public Works Department		..	
Town Improvement Committee		..	
Trivandrum Observatory Returns		..	
Calendar and Price list		..	
Season Report		..	
Notice regarding the timely despatch of matter for insertion in the Gazette		..	
Notice regarding communications for Government Gazette		..	
List of Holidays		..	



Under Schedule IV of Regulation IV of 10-2, the undermentioned Magistrates of the Kottayam Division are invested with the power to try cases summarily:—

- (1) M. R. Ry. N. Rajaraja Rao Avergal, B. A., Division 1st class Magistrate, Kottayam.
- (2) M. R. Ry. P. Arunagann Pillai Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Shertalai Taluk.
- (3) M. R. Ry. K. Govind Pillai Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Vairam Taluk.
- (4) M. R. Ry. R. Krishnaswamy Rao Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Ettimannur Taluk.
- (5) M. R. Ry. R. Krishna Pillai Avergal, B. A. & B. L., 2nd class Magistrate, Kottayam Taluk.
- (6) M. R. Ry. J. Padmanabha Iyer Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Changanassery Taluk.
- (7) M. R. Ry. R. K. Krishna Pillai Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Minchali Taluk.
- (8) M. R. Ry. S. Sangara Iyer Avergal, 2nd class Magistrate, Thodupuzha Taluk.
- (9) M. R. Ry. V. Thimoo Iyer Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Muvattupuzha Taluk.
- (10) M. R. Ry. K. Sankaranarayana Iyer Avergal, B. A., 2nd class Magistrate, Kunnathur Taluk.
- (11) M. R. Ry. S. K. Mahadeva Iyer Avergal, B. A. & B. L., 2nd class Magistrate, Alangas Taluk.
- (12) M. R. Ry. N. Neelacanta Pillai Avergal, B. A. & B. L., 2nd class Magistrate, Parur Taluk.
- (13) Mr. W. D'Netto, B. A. & B. L., 2nd class Magistrate, Kanjirapalli.
- (14) Mr. M. G. Mathan, B. A., 2nd class Magistrate, Aruhatty.

പ്രമാണ മാനുവൽ രാ. റെഗുലേഷൻ രാ. ചട്ടം പ്രകാരം കോട്ടയം ഡിവിഷനിൽ താഴെ പറയുന്ന മജിസ്ട്രേറ്റമാർക്കു കേസുകൾ സമരിയായി വിസ്തരിക്കുന്നതിന്നുള്ള അംഗീകാരത്തിനുള്ളതും.

- (1) മ. രാ. രാ. എസ്. രാജരാമരായരു അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (2) മ. രാ. രാ. പി. ആറ്റുവംപിള്ള അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (3) മ. രാ. രാ. കെ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (4) മ. രാ. രാ. ആർ. കൃഷ്ണസ്വാമിരായരു അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (5) മ. രാ. രാ. ആർ. കൃഷ്ണപ്പിള്ള അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (6) മ. രാ. രാ. ജെ. പത്മനാഭയ്യർ അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (7) മ. രാ. രാ. ആർ. കെ. കൃഷ്ണപ്പിള്ള അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (8) മ. രാ. രാ. എസ്. ശങ്കരയ്യർ അവാർകൾ ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (9) മ. രാ. രാ. പി. താണുരായർ അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (10) മ. രാ. രാ. കെ. ശങ്കരനാരായണയ്യർ അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (11) മ. രാ. രാ. എസ്. കെ. മഹാദേവയ്യർ അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (12) മ. രാ. രാ. എസ്. നീലകണ്ഠപ്പിള്ള അവാർകൾ ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (13) മ. രാ. രാ. ഡബ്ലിയു. ഡി. റെ. ഡി. എ. ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.
- (14) മ. രാ. രാ. എ. ജി. മാത്യു ബി. എ. ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേറ്റു കോട്ടയം.

#### Transfer.

Mr. A. P. Smith, Deputy Conservator of Forests, transferred from the Northern Division to be in charge of the Southern Division.

#### Posting.

M. R. Ry. M. Velu Pillai Avergal, Assistant Conservator of Forests, to be in charge of the Northern Division.

## Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read again Notification dated 4th January 1902, prescribing the curricula of studies for all schools in the State.

ORDER IN COUNCIL, No. E. 1205 dated 27th March 1908.

The curricula of studies now in force in the schools of the State were framed over six years ago. They have been found to be defective in several respects. In the first place, an excessive number of subjects has been prescribed for the primary school curriculum; secondly, the elementary lessons in English given in the two higher classes of the Primary Schools have been found inadequate to justify promotion into the first term of English Secondary Schools; thirdly, the curricula generally run on a literary basis, with very little effort towards the development of the practical side of the intellect; fourthly, no distinction is made in the nature of the training as between boys' and girls' schools, or as between ordinary schools and schools for depressed and backward classes. The new Regulations of the Madras University and the revised curricula which would soon be introduced for the Matriculation Examination make it necessary that the standards of all the lower forms and classes should be remodelled so as to suit the altered conditions higher up. No less important is the necessity for improving the standard of vernacular education, which is being impaired so largely in this State. The restrictions imposed in regard to the several University tests, may possibly augment the flow of students into the Vernacular Secondary Schools. Advantage may be taken of this opportunity to provide sound education in the vernacular in consonance with modern requirements. A revision of the present curricula of studies has, for all these reasons, become necessary. The curricula for boys' schools will now be taken up, those for girls' schools being left over for future consideration.

2. Government consider that the work of revision should be entrusted to a Committee of gentlemen, official and non-official, who are in touch with the working of the various grades and kinds of schools, who possess sufficient knowledge of the difficult special subjects such as English, Mathematics and Physical Science, who can be trusted to view the work in the schools from the professional and the administrative stand-points, and who represent the important private agencies working in the field. Government have accordingly appointed the following gentlemen to form themselves into a Committee to revise the curricula of studies for all boys' schools in the State:—

- 1) Mr. L. G. Hodgson, M. A., Professor of English, His Highness the Maharaja's College, Trivandrum (*Chairman*).
- 2) Mr. P. Ramaswamy Iyer, B. A., Senior Inspector of Schools.
- 3) Mr. S. Subrahmonia Iyer, B. A., Assistant Inspector of Schools.
- 4) The Rev. G. Parker, B. A., Principal, Scott Christian College, Nagercoil.
- 5) The Venerable Archdeacon J. J. B. Palmer, M. A., Principal, C. N. I., Kottayam.
- 6) Mr. R. Krishnaswamy Iyer, B. A., Assistant Professor of Mathematics, His Highness the Maharaja's College, Trivandrum.
- 7) Mr. M. Rama Varma Chempoo, B. A., L. T., Headmaster, High School, Parur.
- 8) Mr. K. Venkateswara Iyer, B. A., L. T., Headmaster, Normal School for male teachers, Trivandrum.
- 9) Mr. K. C. Mammen Mappillai, B. A., Headmaster, M. D. Seminary, Kottayam.
- 10) Mr. R. P. Kulandaiswami, B. A., L. T., Headmaster, St. Joseph's High School, Trivandrum.

3. Mr. Hodgson will be relieved of his work in the College, while working on the Committee. He has already been deputed to visit Madras and Bangalore, for the purpose of consulting the educational experts there regarding the contemplated changes in the University Curricula and also to acquaint himself with the working of some of the educational institutions in those places. He has also been allowed to inspect some of the schools in the State.

4. The following points will be referred for the consideration of the Committee.—

(1) What changes, if any, are required in the primary school curriculum, so as to ensure sound and useful instruction being imparted in Primary Schools, preparatory to a higher course in English or Vernacular Secondary Schools, the mental capacity of the children of tender years and the necessity for the development of their natural physical powers, being duly taken into account?

(2) Whether, in view of the educationally backward condition of certain classes, any, and if so, what changes should be made in the curriculum of the Special Primary Schools for those classes?

(3) Whether it is practicable to effect a sub-division of the curricula beyond the primary stage, so as to allow of the introduction of separate courses or sides for those who wish to (a) enter the University and (b) receive training preparatory to entering upon occupations of a more or less technical nature; and if so, what courses of instruction would be best suited for these different purposes?

(4) What changes, if any, are necessary in order to bring the present curricula of English Secondary Schools into conformity with the requirements of the Madras University in the matter of the Matriculation Examination?

(5) What changes, if any, should be made in the curricula for Vernacular Secondary Schools, so as to (a) secure a wide and liberal education to the students; (b) give them a sound knowledge of their mother-tongue; (c) give them such practical knowledge as would be useful to them after their school career; and (d) give them practical training in various useful occupations?

(6) Whether the Readers and Text Books now in use in Primary and Secondary Schools, English and Vernacular, are suited to the requirements of the respective standards? If not, what would the Committee suggest for revising or replacing them? In making their suggestions, regard should be had to the changes, if any, suggested by them in respect of the curricula.

(7) The suggestions of the Committee are also invited upon such matters as accommodation, equipment, qualifications of teachers, promotion of pupils, methods of teaching and methods of inspection, all with due regard to the conditions which at present obtain.

5. The Committee will be permitted to hold their meetings in the Jubilee Hall at Trivandrum. They will commence their sittings on the 10th of April next and it is hoped that they will be able to submit their report to Government within three months after their first meeting.

6. The Chairman will be paid travelling allowance, according to the Civil Service Regulations, for the journeys undertaken by him in connection with this work and also the actual carriage hire incurred by him in visiting the educational officers and institutions in out-stations. The official mofussil members will also be paid their travelling allowances for their journeys in this connection under the Civil Service Regulations. The non-official members will all be treated as first class officers for the purpose and paid accordingly.

By order,  
A. J. VIJAYA,  
Chief Secretary to Government.

No. 3301/L. R.

## Declaration.

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1907, it is hereby declared that six acres and ninety-six cents of land from 11 survey Nos. in the Asada panchay, Nedumangad panchay, Nedumangad taluk, belonging to and in the occupation of Lakshmi Chempakikatti of Kozhikatti puthan vaddu and others of the above panchay is required for the use of the Shekhonathunnala Reserve.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
26th March 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,  
Deewan.

അറിയിപ്പ്.

പട്ടണിക്ക കായ്ക്കൾക്കായി കടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ഹനുവ് ലെന്ദം റെഗുലേഷൻ ഭാഗം വകുപ്പുപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളതും.

മെട്രോപൊളിറ്റൻ മല റിസർവ്വേഷൻ നെടുമംഗാട്ട് താലൂക്കിൽ പെട്ടതായ പ്രവൃത്തിയിൽ അനൗപകരിയ്ക്കൽ കീഴിൽ പൂർത്തീകരിച്ചിട്ടുള്ള ലക്ഷ്മി ചെമ്പകിക്കട്ടി മുരമുണ്ടലയുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ അവസരം അനുഭവത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്ന ടി പന്ത്രണ്ടായിരം ചേർക്കൽ വസ്തുക്കളിൽ ഉൾപ്പെട്ട കൃഷിക്കർക്കുള്ള സൗകര്യം സമരം എഴുപ്പൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഹജൂർ കട്ടെരി  
തിരുവനന്തപുരം  
മൗഢി മാർച്ച് ൨൭

എഡൻ പി. രാജഗോപാലചാരി,  
ദിവാൻ ബഹദൂർ.

No. 3300/L. R.

## Declaration.

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1907, it is hereby declared that 54 centums of land from survey No. 290/1 in the Paravtharuma, Parur Panchay, Parur taluk, belonging to Itumbanpadi Vedu, and now in the occupation of Easwar Arana, is required for opening a rubbish depot.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
26th March 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,  
Deewan.

അറിയിപ്പ്.

പട്ടണിക്ക കായ്ക്കൾക്കായി കടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ഹനുവ് ലെന്ദം റെഗുലേഷൻ ഭാഗം വകുപ്പുപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളതും.

മെട്രോപൊളിറ്റൻ ഇടുന്ന പേരിൽ പെട്ട താലൂക്കിൽ പെട്ടതായ പ്രവൃത്തിയിൽ പെട്ടതായ ലെന്ദം ഇടുന്ന പേരിൽ പെട്ടതായ പതിഞ്ഞ സൗകര്യത്തിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള അവസരം ഇതിനുള്ള പെന്ദം മാർക്കൽ വസ്തുവിൽ നിന്നും ഉൾപ്പെടെ സമരം എഴുപ്പൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർ കട്ടെരി  
തിരുവനന്തപുരം  
മൗഢി മാർച്ച് ൨൭

എഡൻ പി. രാജഗോപാലചാരി,  
ദിവാൻ ബഹദൂർ.

No. 3389/L. R.

## Declaration.

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1907, it is hereby declared that 1,67,758 square feet of land from 7 survey numbers in the Ashagippana panchay, Tovala taluk, belonging to and in the occupation of Rama Lakshmi Appan, Eilal of Tovala, and others, is required for the 9th mile of the Tovala channel.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
30th March 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,  
Deewan.

അറിയിപ്പ്.

പട്ടണിക്ക കായ്ക്കൾക്കായി കടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ഹനുവ് ലെന്ദം റെഗുലേഷൻ ഭാഗം വകുപ്പുപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളതും.





No G 2198.

## Notification

In modification of the Notification published at page 303 of the Government Gazette dated 17th March 1908, the following revised list of plague-infected areas and class-post stations are published for general information:—

## A—PLAGUE-INFECTED AREAS.

## I.—In the Madras Presidency.

District	Taluk.	Village or town.	District	Taluk.	Village or town	
Anantapur	Gooty	Amidala	Machilipatnam	Chibent	Calicut	
		Budagavi			Chirakkal	Cochin.
		Havahgi.			Kettayam	Tellicherry
		Nimlagalla.	Coonoor	Attigamudi. (Kattari).		
		Palakottaherava			Ketti (Achankal).	
	Rannakulapalli.	Nilgiris.	Gudalur.			
	Pannucherala			Onchitrony Valley—		
	Urvakonda	The	(1) Hope Estate			
	Kannepalli.			(2) Kelly Estate.		
	Bellary.	Bellary	Bellary	Gudalur.	(3) Pullumdi Estate.	
Bellary Cantonment			(4) Tallich Estate.			
Belagudi						
Gumhalu (Survey No. 75)						
Umdrahadu						Achuthapalli
Kudithi.		Adenadatti				
Immapuram		Arasamatti				
Vannur.		Bairasandram				
Yettimalahalu		Belagondapalli.				
Hospet		Amavayati	Salem	Hosur	Chennu Agraharam.	
	Chittavadi	Chennu Agraharam.				
	Hospet	Chennu Agraharam.				
	Kollahalli	Chennu Agraharam.				
	Kottam	Chennu Agraharam.				
Bellary.	Kudligi	Suladahal	Hosur	Kalyandapalli		
		Sunkidakallu			Kudiyalam.	
		Blupesamudram.			Koppatti.	
		Brachosamudram			Mattigudi.	
		Gaiudachede			Mattigudi.	
	Hanakandhal	Mullakota.				
	Hennura.	Nagendrapalli.				
	Hulikeri.	Nandi.				
	Jinjapuram	Omupalli (Survey No. 287)				
	Kallukandhal.	Pannipalli.				
Kanchal.	Tavakonda (Survey No. 323)					
Malyam.	Uthupattur.					
Rayadurg	Sellapuram.					
Vijayapalli						
Kolligal	Kolligal	South Canara	Mangalore	Mangalore.		

## II.—Outside the Madras Presidency.

Presidency or Province.	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.	Presidency or Province.	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.
I. Mysore	The whole Province. 1. Northern Division— (a) Districts— Ahmedabad. Broach. Kaira. Panch Mahals. Sarat. Thana. (b) States and Agencies— Palanpur Agency. Malukantha Agency. Rewakantha. (c) Towns— (i) Cities— Ahmedabad Bombay (ii) Ports— Aghash. bandra. Bassem 2. Central Division— (a) Districts— Khandesh, East. Khandesh, West. Nasik. Poona. Satara. Sholapur (b) Towns— Poona City Sholapur. 3 Southern Division— (a) Districts— Balgam Bijapur. Dharwar. Karam. Kolaba. Ratnagiri. (b) Towns— Venmala Port. 4. Sindh— (a) Districts— Larkana. (b) Towns— Karachi town and port.	II. Bombay —contd. III. Bengal. IV. The Punjab.	5. Political Charges— (a) States and Agencies— Baroda State. Cutch „ Bijapur Agency. Kathiawar „ Poona „ Satara „ Sarat „ (b) Kolhapur and Southern Mahratta Country. (c) Towns— (i) Ports— Dwarka. Jannagar. Mandi. (a) Districts— Bhagalpur. Darbhanga. Gaya. Hazaribagh. Monghyr. Muzaffarpur. Palaman. Patna. Saran. Shahabad. (b) Towns— Bhagalpur. Calcutta City Darbhanga. Monghyr. (a) Districts— Ambala. Amritsar. Delhi Ferozepur. Gujranwala. Gurdaspur. Gurgam. Hissar. Hosmarpur. Jhang. Jhelum. Jullundur. Karnal. Lahore. Ludhiana. Lyallpur. Montgomery. Rawalpindi. Rohtak. Sialkot. (b) Patiala State. (c) Jind State. (d) Bahawalpur State. (e) Maler Kotla State.

Presidency or Province	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.	Presidency or Province.	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.
V. The United Provinces of Agra and Oudh.	<p>(a) Districts—            Agra.            Aligarh.            Allahabad.            Azamgarh.            Balranch.            Ballia.            Bara Banki.            Bareilly.            Basti.            Benares.            Bijnor.            Budaul.            Bulandshahr.            Cawnpur.            Dehra Dun.            Etah.            Etawah.            Ferozabad.            Fatehpur.            Fyzabad.            Ghazipur.            Gonda.            Gorakhpur.            Jaunpur.            Lucknow.            Mahara.            Meerut.            Mirzapur.            Moradabad.            Muttra.            Muzaffarnagar.            Partabgarh.            Pilibhit.            Rae Bareilly.            Shahjahanpur.            Shahzadpur.            Sultanpur.            Unao.</p> <p>(b) Cawnpur.            Hathras City.            Agra City.</p>	<p>VII. Burma.</p> <p>VIII. Hyderabad.</p> <p>IX. Rajputana.</p>	<p>(a) Districts—            Amherst.            Basco.            Bantawalay.            Benzada.            Mandalay.            Maubin.            Myaungmya.            Pegu.            Prome.            Pyaw.            Sagay.            Shwebo.            Tharawaddy.            Thaton.            Toung.            Yamethin.</p> <p>(b) Towns—            Mandalay.            Maymye.            Moulmein.            Rangoon (Port).</p> <p>(c) Northern Shan States—            Districts—            Aungmye.            Gathu.            Reicher.            Usmanabad.</p> <p>(a) District—            Ajmer.</p> <p>(b) States—            Alwar.            Bharatpur.            Jaipur.            Mewar.            Sirohi.</p> <p>(c) Jaipur City.</p>
VI. The Central Provinces (including Berar).	<p>(a) Districts—            Akola.            Amroli.            Bhandara.            Buldana.            Jabalpur.            Nagpur.            Tripur.            Sangli.            Yavat.</p> <p>(b) Towns—            Amroli.            Bhandara.            Jabalpur City.            Nagpur.</p>	<p>X. Central India.</p> <p>XI. Kashmir.</p> <p>XII. Coorg.</p>	<p>(a) States—            Bhopal.            Indore.            Retlana.            Sindh State.</p> <p>XIII. Jammu Province.            Muzur district.</p> <p>Coorg.</p>

## B.—PASSPORT-STATIONS.

*South Indian Railway*

Mattur.	Cannanore.
West Hill	Ettakot.
Calicut	Tellicherry.
Kulbaya.	Muche.
Foroke.	Mettupalaiyam
Azhikkal.	Mangalore.

*The Nilgiri Railway*

## Coonoor

*Madras and Southern Mahratta Railway.*

Gudupalli.	Kottur.
Kuppan.	Kudatini.
Mulanur.	Ohlapuram.
Patchur.	Virapur.
Guntakal	Pulakurthi.
Gulapalyam.	Rayadrug
Timmonacherla	Chadum.
Pattakottacheruvu	Badanahalu.
Bellary	Somalapuram.
Hagari	

2. Persons arriving from the places above mentioned should be required to take out passports.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
26th March 1908

}

P. RAJAGOPALA CHARI,  
Dewan.



കാട്ടുഫീസ് സ്റ്റാമ്പുകൾ കൊടുക്കുന്നതിനേയും വില്പനനടിയേയും സംബന്ധിച്ചു. സംബന്ധിച്ച ലിസ്റ്റിലെ ഗ്രാമങ്ങൾക്കു ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അനുബന്ധത്തിൽ പ്രകാരം മറ്റൊരു മാർക്കു ഏക ഉണ്ടായ സമയത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു ചേർക്കണം.

സമയത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു ചേർക്കണം.

ഉ. മം വകുപ്പു അനുബന്ധം അമിട്ടുള്ള വെണ്മയ്ക്കും എട്ടു രൂപയ്ക്കും വെണ്മയ്ക്കും മുമ്പായി കൊടുക്കുന്ന സ്റ്റാമ്പുകളുടെ വിലയെ, വി.റ്റു കൊടുത്ത തുകയായി വാവിൽ കൊടുക്കുകയും അവർക്കു ചെർമ്മനങ്ങു അഡ്വക്കസായി കൊടുക്കുന്നതിന്നു ചില വെണ്മയ്ക്കും ചെ യുടന്നും അവ കിട്ടിയ വിവരത്തിന്നു, ചെർമ്മനങ്ങു അഡ്വക്കസായി സഹായത്തിൽ എന്നപോലെ അതതുവാലാ, രസീതു അയക്കുകയും കൊടുക്കണം. ആയൊ സ്റ്റാമ്പു ആയൊ മുതലു കാണിച്ചു ഉണ്ടാകാതെ ചെറുതും വേണം.

ഹജർകുട്ടി,  
തിരുവനന്തപുരം  
മൺവ രാജ്

മിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,  
മിവാൻ ബഹദൂർ.

No. S. R. 2241.

### Notice.

It is hereby notified that, from and after the 1st April 1908/20th Meenam 1033, no pier toll will be levied at the port of Alappay until further notice.

Hazar Cutcherry,  
Trivandrum,  
18th March 1908.

(By order),  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

ഇതിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഇനി ഒരു പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു വരെ മൺവ ഏപ്പിൽ മൺവ മൺവ മിന്നം മൺവ മുതൽക്കും അതിൽപിന്നീടും അലപ്പു തുറച്ചതു (പീയർക്കോൾ) കടൽ പാലത്തിന്നുള്ള ചുക്കു തീർപ്പിക്കുന്നതല്ല.

ഹജർകുട്ടി,  
തിരുവനന്തപുരം,  
മൺവ രാജ്

ഉത്തരവു പ്രകാരം  
എ. ജെ. വിയറ,  
ഗവർണ്മെൻ്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

No. 2416/P. W.

### Circular.

It has been brought to the notice of Government that friction is sometimes caused by the unauthorised interference of officers of other departments with lands and property in the sole charge of the P. W. D., without the knowledge or consent of the officers of the latter. Heads of departments and of offices are hereby requested to be so good as to direct that lands and property in the sole charge of the P. W. D. shall not be interfered with without previously consulting the local P. W. D. Divisional Officer.

Hazar Cutcherry,  
Trivandrum,  
24th March 1908.

(By order),  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

### NOTIFICATION.

With reference to Proceedings of Government No. F. 149/1075 F 7 dated 15th August 1904 regarding the staff and working of the Law College, Trivandrum, it is hereby notified that the two Junior Lectureships in the Law College have been converted into two Elective Lectureships.

Hazar Cutcherry,  
Trivandrum,  
25th March 1908.

By order,  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.



No. G. 2287.

Notification.

The following notification of the Government of Madras appointing the Railway Station at Shoranur to be a Plague Inspection Station is republished for general information.

Muzur Catecherry,  
Trivandrum,  
29th March 1908,

(By order),  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

In exercise of the powers delegated to him under the Epidemic Diseases Act, 1897, the Governor in Council hereby appoints the Railway Station of Shoranur to be an Inspection Station under Rule 16 of the Madras Plague Regulations in force out of the Presidency Town published on pages 189-571 of Part I A. of the Fort St. George Gazette dated 16th October 1906.

ഓറന്റർ സ്റ്റേഷൻ ഓയിഷൻവേ സ്റ്റേഷനെ പേഗ് ഓരിശോധനക്കുള്ള ഒരു സ്റ്റേഷൻ ആയി മദ്രാസ് ഗവണ്മെൻ്റെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ഓർഡറനുസരിച്ച് അതിനെ സകലമാന ജനങ്ങളും അറിയാനതിനായി വീണ്ടും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

മജിസ്ട്രേറ്റി  
തിരുവനന്തപുരം  
അൻപു മാച്ച് ൨൦൦൮

ഗവണ്മെൻ്റ് ഫീഫ് സിക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. വീയറാ.

ഏഷ്യൻ വഷ്ണികളെ സംബന്ധിച്ച രോഗത്തെ അനുസരിച്ച് അലോചനയുടെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ ഗവണ്മെൻ്റ് അനുമതിയോടെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾ അനുസരിച്ച് ഇതിനാൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നാൽ മദ്രാസ് ഗവണ്മെൻ്റ് അക്ട്: ൧൮൯൭-൧൯൦൦-ന്റെ I A ഭാഗത്തിൽ ചേർന്നിട്ടുള്ള ൧൫൦ വരെയുള്ള പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പ്രസിഡൻ്റ് ഡിക്രീയുടെ പ്രകാരമുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ നടപ്പുള്ള മദ്രാസ് പ്ലേഗ് ഓർഡറുകൾ അനുസരിച്ച് ചെറുവണ്ണൻ ഓയിഷൻവേ സ്റ്റേഷനെ ഒരു ഇൻസ്പെക്ഷൻ സ്റ്റേഷനായി ഇതിനാൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

നമ്പർ 2191/P. W.

സർവ്വീസ്.

എഞ്ചിനീയർ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റിലെ ഡിവിഷനൽ ആപ്പീസർമാർ ഓരോ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റിൽ ഉപയോഗത്തിനായി ചെയ്യേണ്ടയേ വേലകളെ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ അറിയിക്കുന്നതിനും വേണ്ടി നേരിട്ട ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റ് മേലധികാരികൾക്കു ഏഴുതുടക്കത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിനും അവരിൽ ചിലർ താല്പര്യപ്പെടുന്നതായി ഗവണ്മെൻ്റ് അറിയാൻ ഇടവന്നിരിക്കുന്നു. ആ വക വിവരങ്ങൾ എല്ലാത്തോഴും ഫീഫ് എഞ്ചിനീയർ മുമ്പാകെ ഏഴുതിരയച്ചു ലഭിച്ചു കൊള്ളണമെന്നും നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനാൽ ഏഴുതുടക്കത്തുകയും വേലകൾ ചെയ്യുന്നതിൽ അനുവശമായ താല്പര്യത്തിന് വേണ്ടുന്നതാകുന്നു. അതിനാൽ ഓരോ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റ് കളുടെയും അഫീസുകളുടെയും മേലധികാരികളും നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടതായ ആരംഭിക്കപ്പെട്ടതായ ആയ വേലകളെ സംബന്ധിച്ച അറിവുണ്ടാകാൻ അറിയിച്ചു. ഡി. ഡി വിഭാഗം ആഫീസർമാർ ഏഴുതിരയക്കുമ്പോൾ അവരും ഉടൻ മറുപടികൾ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

മജിസ്ട്രേറ്റി  
തിരുവനന്തപുരം  
അൻപു മാച്ച് ൨൦൦൮

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം  
എ. ജെ. വീയറാ,  
ഗവണ്മെൻ്റ് ഫീഫ് സിക്രട്ടറി.

സർവ്വീസ്.

ഗവണ്മെൻ്റ് ഓഫീസറേഗതിയുള്ള അപേക്ഷകർ തന്നയാണോ ഹാജരായിരിക്കുന്നതും ഏതെങ്കിലും മെഡിക്കൽ ഓഫീസർമാർക്ക് ചെലവും ചെലവാക്കുകയും നേടുന്നതായി കാണുന്നതിനാൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റ് കളുടെയും ഓഫീസുകളുടെയും മേലധികാരികൾക്ക് അവർക്ക് ഓഫീസറേഗതിയായി അയക്കുന്ന കിഴക്കിന് വേണ്ടി അവരെ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നതും ഉപയോഗപ്പെടുന്നതായ അറിയിപ്പുള്ള അടയ്മയുടെ പ്രകാരമായ വിവരങ്ങൾ അടങ്ങിയ സർട്ടിഫിക്കറ്റുകളെ പാസ്സുകളെ കൂടി കൊടുത്തു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഗവണ്മെൻ്റ് ഓഫീസറേഗതി ആഫീസർ  
മജിസ്ട്രേറ്റി തിരുവനന്തപുരം  
അൻപു മാച്ച് ൨൦൦൮

എ. ജെ. വീയറാ,  
ഗവണ്മെൻ്റ് ഫീഫ് സിക്രട്ടറി.







# NOTICE.

No. 3388/ L R

In continuation of the list of Settlement subordinates published on pages 354 to 358, Part I of the Government Gazette dated the 21st Instant, the following list of subordinates of Party No. V, who are likely to be disbanded in the near future in 1933, is published for the information of Division Peishkars and Heads of Departments and offices.

Huzar Cntcheriy,  
Trivandrum,  
28th March 1908. }

(By Order),  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

Serial No.	Name of subordinate.	Designation.	Age.	Pay in rupees.	Total period of service		Examination qualifications.	Remarks.
					Years.	Mon-ths.		
1	Emanuel K. Kumara Pillai ... ..	Acting Head Samprathy.	35	25	13	...	Sinear Service and Magistrate Examinations.	* Past services of No. 3 was cancelled, as per his Office Proceedings dated 26-5-89
2	R. Kalyanasundiam Aiyer . . . . .	Acting English Clerk.	27	20	2	...	Matriculation and Travancore Second Grade Pleadership Examinations.	
3	Nilacanta Pillai ... ..	Rayasom.	30	12	"	...	Nil.	
4	M. Parameswaran Pillai ... ..	Do.	31	12	8	5	Nil.	

NOTE.—Service etc. are calculated up to the 30th Masi 1933.

31st Mar., 1908.]

Travancore Government Gazette.

331

**Statement of Receipts under Major Heads during and up to the end of Kumbham 1083.**

	Revenue Receipts.	During Kumbham 1083.	Up to the end of Kumbham 1083.	During Kumbham 1083.	Up to the end of Kumbham 1083.
I.	Land Revenue .. .. .	4,23,906	17,50,162	3,12,489	13,62,074
II.	Salt .. .. .	62,904	5,25,409	1,01,648	7,43,793
III.	Excise .. .. .	1,77,527	11,08,697	1,60,131	9,97,725
IV.	Customs .. .. .	1,14,304	6,27,481	87,611	4,95,088
V.	Marine .. .. .	5,595	22,859	4,695	20,802
VI.	Cardamom .. .. .	17,977	55,423	2,094	29,396
VII.	Forest .. .. .	67,358	3,09,606	32,914	2,52,655
VIII.	Stamp .. .. .	1,28,079	7,61,170	1,15,464	6,91,365
IX.	Registration .. .. .	31,125	1,93,948	27,881	1,70,312
X A.	Law and Justice, Courts of Law .. .. .	3,414	17,241	2,528	16,503
X B.	Do. Jails .. .. .	699	3,708	330	2,816
XI.	Palace .. .. .	20	20	...	...
XII.	Elephant and Horse Establishments .. .. .	202	3,296	231	2,722
XIII.	General Administration .. .. .	1	6	...	24
XIV.	Stationery and Printing .. .. .	399	9,201	292	2,620
XV.	Mint .. .. .	994	6,043	1,688	2,822
XVI.	Police .. .. .	182	2,803	106	2,305
XVII.	Education .. .. .	19,295	1,00,899	12,944	72,837
XVIII.	Science, Arts and Minor Departments .. .. .	179	1,079	536	3,556
XIX.	Medical and Sanitary Departments .. .. .	395	1,034	50	784
XX.	Devasthan or Religious Institutions .. .. .	8,651	24,482	1,851	14,480
XXI.	Ootupurals or Charitable Institutions .. .. .	46	358	136	330
XXII.	Military .. .. .	72	1,142	41	145
XXIII.	Public Works Department .. .. .	2,498	30,549	2,840	14,365
XXIV.	Superannuation Pensions .. .. .	...	3	...	22
XXV.	Miscellaneous .. .. .	4,676	19,124	2,049	19,642
XXVI.	Interest .. .. .	2,191	8,749	1,783	5,322
XXVII.	Profit or Loss on investment of surplus .. .. .	43	63,779	21,337	78,300
XXVIII.	Post Office or Unjel .. .. .	6,925	46,046	6,170	43,073
XXIX.	Railways .. .. .	...	...	...	...
XXX.	Irrigation and other reproductive works .. .. .	22	419	4	465
XXXI.	Navigation Canals .. .. .	...	...	...	...
XXXII.	Mining .. .. .	408	1,327	1,018	4,183
	<b>Total Revenue Receipts .. .. .</b>	<b>10,80,486</b>	<b>56,34,959</b>	<b>9,00,893</b>	<b>50,50,526</b>
	<i>Debt Heads.</i>				
1	Deposits &c. .. .. .	1,68,193	9,03,061	1,23,117	7,73,966
2	Advances .. .. .	1,44,095	9,87,705	1,09,439	4,99,869
3	Loans .. .. .	...	...	...	...
4	Remittances .. .. .	8,13,142	54,11,242	6,95,178	50,40,440
5	Bills .. .. .	1,47,266	10,02,645	91,955	7,91,287
6	Trust Interest Fund .. .. .	...	985	3,807	13,642
	<b>Total Debt Heads .. .. .</b>	<b>12,72,696</b>	<b>82,55,638</b>	<b>10,23,496</b>	<b>71,19,204</b>
	<b>Grand Total—Receipts ....</b>	<b>23,53,182</b>	<b>1,38,90,597</b>	<b>19,24,389</b>	<b>1,21,69,730</b>

Central Account and Audit Office,  
Trivandrum,  
15th Meenam 1083.

P. V. KISTNASAMI CHETTI,  
Officer in Charge,  
Central Account and Audit Office.

**Statement of disbursements under Major Heads during and up to  
the end of Kumbhom 1083**

Item No.	Service Heads.	During Kumbhom 1083.	Up to the end of Kumbhom 1083.	During Kumbhom 1082.	Up to the end of Kumbhom 1082.
1	Land Revenue	66,644	4,98,571	60,767	4,58,992
2	Salt	1,238	10,008	1,194	12,281
3	Excise	14,830	1,18,080	14,776	88,969
4	Customs	2,830	19,578	2,880	16,621
5	Marine	2,559	13,569	2,127	13,849
6	Cardamom	3,177	24,179	2,168	1,467
7	Forest	45,631	2,69,462	54,276	2,21,206
8	Stamp	6,000	31,050	77,137	82,658
9	Registration	9,932	62,827	9,045	60,990
10A	Law and Justice—Courts of Law	3,243	2,42,651	3,248	2,59,150
10B	Do. Jails	5,621	32,490	6,338	25,335
11	Palace	45,197	3,52,343	43,265	3,06,710
12	Elephant and Horse Establishments	11,037	97,374	7,577	85,595
13	General Administration	22,324	1,37,941	19,311	1,37,042
14	Stationery and Printing	3,041	70,199	2,793	70,772
15	Mint	522	5,190	580	10,306
16	Police	20,289	1,33,425	17,617	1,26,609
17	Education	45,916	3,77,993	57,551	3,81,293
18	Science, Arts and Minor Departments	6,933	32,837	12,650	75,267
19	Medical and Sanitary Do.	36,100	2,11,400	40,237	2,49,860
20	Devaswam or Religious Institutions	81,411	5,12,226	67,002	4,15,445
21	Ootpannals or Charitable Institutions	53,980	3,47,038	57,156	2,74,905
22	Military	20,550	1,21,695	14,189	1,06,712
23	Public Works Department	1,11,507	5,03,951	1,07,596	5,34,330
23½	Allowances and Assignments under Treaties and Engagements	83,256	5,87,139	81,712	5,88,205
24	Superannuation Pensions	26,721	1,65,786	23,567	1,11,607
25	Miscellaneous	6,123	37,165	44,797	1,57,088
26	Interest	...	...	...	...
27	Profit or Loss on investment of surplus	27	164	44	7,065
28	Post Office or Unjel	10,571	63,231	8,577	59,879
29	Railways	...	98,423	...	1,20,190
30	Irrigation and other reproductive works	27,513	1,58,428	48,164	1,60,949
31	Navigation Canals	...	...	...	...
32	Mining	...	...	...	...
<b>Total Service Payments</b>		<b>5,08,439</b>	<b>54,75,014</b>	<b>9,10,510</b>	<b>53,37,083</b>
<b>Debt Heads.</b>					
1	Deposits	1,70,299	9,30,617	98,774	5,87,203
2	Advances	1,43,314	5,58,704	97,793	6,27,825
3	Loans	123	123	...	...
4	Remittances	8,72,014	52,85,754	1,34,784	53,30,344
5	Bills	1,44,646	10,24,198	93,947	5,08,285
6	Trust Interest Fund	...	253	7,523	12,909
<b>Total Debt Heads</b>		<b>13,30,396</b>	<b>61,99,648</b>	<b>10,84,523</b>	<b>73,65,216</b>
<b>Grand Total Disbursements</b>		<b>21,85,835</b>	<b>1,56,73,562</b>	<b>19,94,433</b>	<b>1,27,02,299</b>

Central Account and Audit Office,  
Travancore,  
15th Meenam 1083.

P. V. RISHNAN, Clerk,  
Officer in Charge,  
Central Account and Audit Office.

**Statement of Receipts and Disbursements of Treasuries for  
the month of Kumbham 1083**

Division	Treasuries	Opening Balance	Receipts	Disburse- ments	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmanabha- puram	Tovala	4,629	47,484	13,356	38,757	
	Agastisvnam ...	80,866	91,597	108,707	63,756	
	Eraniel	12,556	20,921	15,714	17,763	
	Kalkulam	40,315	72,638	52,284	60,669	
	Vilayankode	16,739	24,360	21,232	19,867	
	Total ...	1,55,105	2,57,000	2,11,293	2,00,812	
Tiruvandrum	Huzur ...	67,41,615	4,21,053	5,51,288	66,08,380	
	Neyyattinkara	29,61	34,326	50,972	13,218	
	Tiruvandrum	21,325	1,00,455	78,778	43,002	
	Do. Kandukrishy	3,764	1,597	3,543	1,808	
	Nadumangad	2,721	14,631	5,107	12,145	
	Chirayinkul	11,620	27,029	28,246	10,403	
	Total	68,10,909	5,98,981	7,20,934	66,88,956	
Quilim	Omlon	1,54,929	1,27,982	1,62,004	1,18,907	
	Kottayam	25,750	29,870	9,394	46,226	
	Pattampuram	11,042	17,938	6,887	22,593	
	Shenottah	25,608	30,957	24,835	31,730	
	Kudamattam	8,069	23,981	13,996	18,054	
	Kamurapally	9,383	29,674	6,018	33,039	
	Karimappilly	28,128	53,804	16,022	65,910	
	Mashekara	6,508	32,344	12,686	26,166	
	Chennamur	5,759	25,325	11,465	19,619	
	Iravalli	12,380	8,358	16,724	31,011	
	Ambalapuzha	10,290	17,894	12,483	15,701	
	Do. Kandukrishy	3,657	9,459	10,598	2,518	
	Commercial	3,88,954	2,97,959	1,93,345	4,43,568	
	Total...	6,40,457	7,30,542	4,95,957	8,75,042	
Kottayam	Shertillay	90,420	76,036	1,45,370	21,086	
	Vaikam	75,895	46,159	27,462	94,592	
	Ettumamur	1,08,447	13,063	7,709	1,18,801	
	Kottayam	21,036	47,956	34,943	34,049	
	Changanachery	26,241	26,462	10,958	41,745	
	Minachil	18,09	17,657	1,229	29,147	
	Muyittupuzha	24,859	32,051	38,052	18,858	
	Podupuzha	12,839	6,844	6,229	13,453	
	Kummadad	15,639	14,508	22,374	7,773	
	Alangad	12,326	16,101	12,180	15,977	
	Pannur	30,628	46,973	62,182	15,419	
	Cardamon	27,701	82,049	52,982	56,858	
	Total	4,64,189	4,25,859	4,26,970	4,63,028	
	Grand Total...	80,70,610	20,12,382	18,55,151	82,27,838	
	Mudias Bank	2,53,765	1,02,658	41,209	3,15,214	
	Ambthnot & Co	89,972	...	4,330	85,642	
	Total of Treasuries	84,14,347	21,15,040	19,00,693	6,28,694	
	Forest	...	1,13,206	1,13,206	...	
	D P W.	...	1,24,936	1,24,936	...	
	Total Departments	...	2,38,142	2,38,142	...	
	Grand Total...	84,14,347	23,53,182	21,38,835	86,23,694	

Central Account & Audit Office,  
Tiruvandrum,  
15th Meenam 1083.

P. V. KISTNASAMI CHETTI,  
Officer in Charge,  
Central Account & Audit Office.

**Notice.**

Government Book Depot.

*Auction Sale.*

A sale by auction will be held in the Government Book Depot, H. H. Maharaja's College, Trivandrum, of school books, office diaries, almanacs, sheet calendars, and furniture &c, beginning at 8 A. M. on Saturday, 11th April 1908/30th Panguy 1083.

*Terms—cash.*

Government Book Depot,  
Trivandrum, 27th March 1908

}

A. CRICHTON MITCHELL,  
Principal in charge.

**നോട്ടീസ്.**

ഇതിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന എന്തെന്നാൽ ഹോബർമാന്റെ മീനമാസം നമ്പർ ശനിയാഴ്ച കാലത്തു വു മന്നിക്കു തിരുവനന്തപുരം വലയ പള്ളിക്കടുത്തിൽ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്ന സ്കൂൾ പുസ്തകശാലയിൽ വച്ചു പള്ളിക്കടുത്തുളള ഉപയോഗങ്ങൾക്കുള്ള പുസ്തകങ്ങളും തൃപ്പിസ്തു ഉപയോഗത്തിനുള്ള സയനികളും, പസ്തക പഞ്ചാംഗങ്ങൾ, ദിനാന്തരം പഞ്ചാംഗങ്ങൾ മറ്റും കടന്നു മുതലായ മറ്റു സാധനങ്ങളും ഒന്നു വില്പനയ്ക്കു ലേലത്തിൽ വിട്ടിരിക്കുന്നു.

ഗവർണ്മെൻ്റു ബുക്കഡിപ്പോ }  
തിരുവനന്തപുരം }  
എൻ്റു മാർച്ച് ൨൭൯ }

എ. ക്രിഷ്ണൻ മിഷൻ,  
പ്രിൻ്റിംഗ് ഇൻചാർജ്.

**Corrections to the Civil Service Regulations.**

Appendix No. 4.

For the present remarks

Opposite to Nos. 1 to 4, insert Article 443.

do.	5	do.	464
do.	6 to 15	do.	443.

Huzar Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
8th February 1908. }

By Order,  
P. V. KISTNASAMI CHETTI,  
FINANCIAL SECRETARY.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 31, 1906. No 13.

## Part II.— രണ്ടാം ഭാഗം

പത്തൊമ്പതാം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിറ്റി നിന്നും  
പാസ്സു ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ശ്രീമദ്ദേവതാർപ്പണാദികൾ വരുന്ന മേടമാസം പത്താം മുതൽ തുടങ്ങി നടക്കേണ്ട ഉത്സവത്തിന്നു കോപ്പകൾക്കും മറ്റും ലേലാവിളിപ്പിച്ചു കത്തകക്കാടുകുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാകയാൽ അതിലേക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ മനമാസം രണ്ടാം ഈ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽ ചാങ്ങായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

൨. ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ഭാരതീയരും മറ്റും ഡേമണിപൈക്കേണ്ടതും അല്ലാത്തവരും ലേലത്തിൽ ചേരുന്നവർ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്ന ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിന്റെശേഷം കത്തക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവേണ്ടി മുമ്പു വെക്കുന്നതുമുപ്പടെ കത്തകവിലയിൽ എട്ടുലക്ഷത്തോളം സംഖ്യ ഡേമണി അടത്തേണ്ടതും വെക്കുന്നതിനകം വെക്കണം അല്ലാത്തപോയായ് ആട്ടുഡേമണി സർക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ രണ്ടാമതു ലേലാവിളിപ്പിച്ചാക്കുന്ന പേരെവിധം വ്യവസ്ഥ ചെയ്തു നടത്തുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു കത്തകക്കാടൻ ഉത്തരവാദിയായി തിരുകയും ചെയ്യും ലാഭം കണ്ടാൽ അതിലേക്കു അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ലാ ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ ശേഷം ചേരുന്ന ഡേമണി തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

൩. ഏറ്റുപ്പിക്കേണ്ട സാധനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും തവണയും അപ്പം ഈ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽ ചാങ്ങായി ചോദിച്ചാൽ പറയുന്നതാണു ആ സാധനങ്ങൾ കൂടുതൽ വാങ്ങിട്ടൊ ശുദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുപോലെയാ ഏറ്റുപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നതു.

൪. അതുതവണക്കുള്ള സാധനങ്ങളെ ശ്രീമദ്ദേവതാർപ്പണാദികൾ കൊണ്ടുചെന്നു അവിടെത്തന്നെ കിഴനപ്പുറംപാലേ തുക്കിയും അടന്നും എണ്ണയും ഏറ്റുപ്പിച്ചു പ്രമാണം വാങ്ങിക്കൊള്ളണം സാധനങ്ങൾ മുഴുവനും ഏറ്റുപ്പിച്ചതിന്നു ഉടൻ അതിലേക്കുള്ള പണം വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളണം അപ്പം തീർന്നുകൂടാതെ കൊടുക്കേണ്ട തിരിയെ ഡേമണി തിരിയെ കൊടുക്കേണ്ടതാണു.

൫. ഏതെങ്കിലും സാധനങ്ങളെ അതതു അവധിക്കു ശരിയായിട്ടും ഏറ്റുപ്പിക്കാതിരിക്കുകയാ കത്തകക്കാടന്റെ ഉറപ്പുള്ളതിനാലോ വില്പനയിനാലോ നടപടിത്തൊരിനാലോ വല്ലതും കാര്യകളാലോ നഷ്ടപ്പെടുകയോ ചെയ്താൽ അതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കു കത്തകക്കാടൻ ഉത്തരവാദിയായിത്തീരും ഇതു സംബന്ധമായി ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും ഡേമണിക്കു പറവെ ബുദ്ധിമുട്ടും വിട്ടുപോകുന്നപ്രകാരം വസ്തുവിലും വിലയിലും ഇടപെടുന്നതാകുന്നതു.

൬. സാധനങ്ങൾ എല്ലാം കമ്പിളിച്ചോ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായിട്ടോ ലേലാവിളിപ്പിച്ചു കത്തകക്കാടുന്നതാണു ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു സർക്കാർ അനുസരിച്ചു ഏറ്റു അനുവാദപ്രകാരം നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നും

പറയുന്ന മിന്നം പൂർവ്വം

ദിവാൻപഷ്വാർ പാലാസിൽ രാജാൻ.



ൻ അടങ്കൽ സംവന്ധിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കും കച്ചേരിയിലെ അഗസ്റ്റിൻപേരും അദ്ദേഹം കച്ചേരിയിലെ ഹാജരായി അറിഞ്ഞു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ദിവാൻപേട്ടൻ പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ,  
പകരം അസിസ്റ്റൻറ് സി രാജവാരാജൻ.

ഓലാസു അപകടം ഹാം.

അപേക്ഷകാരന്റെ പ്രത്യേക വാസസ്ഥലവും	അവന്റെ തുകയിൽ ആററിൽ ഇത്ര വിതരണം ചെയ്ത വേല നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അടത്തിയും അക്ഷരത്തിലും എഴുതുന്നു.
-----------------------------------	---

ഈ അടങ്കലിന്റെ വിവരം മുഴുവനും നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കി ക്ലർക്കു വേണ്ടി ചൂട്ടിക്കുകയും ചെയ്തു.

അഞ്ചൽ സൂപ്രൻഡെന്റു,  
തിരുവനന്തപുരം.

ഒക്കെല്ല കണ്ടാഴ്ചർ പേരുകൾ മറ്റുള്ള മുട്ടിൽ പുത്തൻവിളാകത്തു കരിയമ്പി പത്മനാഭൻ ആലപ്പുഴ മെറിക്സ് ആപ്പൽ പേക്കു അയച്ചതായ തിരുവനന്തപുരം ട്രാൻസിറ്റ് സ്റ്റേഷനിൽ കൂടുതൽ ൩൫ മൂല നമ്പർ പാസ്സിലിനെ മേൽവിലാസസ്ഥലത്തു നിന്നും നിഷേധിച്ചു തിരിച്ചുവന്നു അയച്ച ഉടമസ്ഥൻ നോട്ടീസ് കൊടുത്തതിലും ഇതെവിടെ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കാരണമുണ്ടാകുകയോ ഈ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൨൦ ദിവസത്തിനകം പാസ്സിൽ അയച്ച ഉടമസ്ഥൻ തിരുവനന്തപുരം ട്രാൻസിറ്റ് സ്റ്റേഷനിൽ ഹാജരായി മുന്നോട്ടു കൂലിക്കൊടുത്ത പാസ്സിലിനെ വാങ്ങിക്കൊള്ളാത്തപക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ആ പാസ്സിലിനെ മുറക്കു ലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു വിറ്റൊക്കുന്ന പണം ഗവണ്മെന്റിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു. ൧൦൦൦ രൂപയോളം കടമയും മരണം

അഞ്ചൽ സൂപ്രൻററു,  
പി. എം. വക്കീ.

അഞ്ചൽ സൂപ്രൻററു,  
തിരുവനന്തപുരം.

കൊല്ലത്തു മിത്രയിക്കച്ചവടം സാറ്റി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടതായ താമസിച്ചിരുന്ന കോല്ലം സെയ്തു അപ്പാസിനെ പേക്കു കൊല്ലം ട്രാൻസിറ്റ് സ്റ്റേഷനിൽ കൂടുതൽ അയച്ചതായ നമ്പർ പാസ്സിലിനെ മേൽവിലാസസ്ഥലത്തു നിന്നും നിഷേധിച്ചു വന്നു എപ്പോഴെത്തിയ അയച്ച ഉടമസ്ഥൻ നോട്ടീസ് അയച്ചതിൽ അയാൾ മരിച്ചു പോയിരിക്കുന്നതായും അവസാനി അയാൾ എന്നു വിവരമില്ലാത്തതും ഇരിക്കുന്നപ്രകാരം കോല്ലം സ്റ്റേഷൻ മെമ്പർ റിപ്പോർട്ട് പ്രകാരം കുന്നത്തുകൊണ്ടു അവസാനിക്കുകയായി അറക്കിലും റെജിസ്ട്രാർ ഈ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൨൦ ദിവസത്തിനകം വേണ്ട തെളിവു സഹിതം കോല്ലം ട്രാൻസിറ്റ് സ്റ്റേഷനിൽ ഹാജരായി മുന്നോട്ടു കൂലിക്കൊടുത്ത പാസ്സിലിനെ വാങ്ങിക്കൊള്ളാത്ത പക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ ആ പാസ്സിലിനെ മുറക്കു ലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു വിറ്റൊക്കുന്ന പണം ഗവണ്മെന്റിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു. ൧൦൦൦ രൂപയോളം കടമയും മരണം

അഞ്ചൽ സൂപ്രൻററു,  
പി. എം. വക്കീ.

തിരവനന്തപുരം ഡർബാർ ഫീസിക്കർ ആഫീ  
സിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

തെരട്ട ആശുപത്രിയിൽ കിടന്നിരുന്നതും പാലക്കാട്ടുകാറിയും വിശാലാക്ഷി എന്നു പേരുമുള്ളവളും അൻപതു വയസ്സ് പ്രായമുള്ളവളും ആയ ഒരു ബ്രാഹ്മണ സ്ത്രീയും രാസം മരുന്നു മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായി അറിവു കിട്ടിയതിനാൽ ആ സ്ത്രീയുടെ ഭർതാവ് കാര്യമായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇന്നുമുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഓരോ ആഫീസിൽ ഏല്പിച്ചായി അവകാശത്തെ തെളിയിച്ചു റെസീതു കൊടുത്തു താഴെ പട്ടികയിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങളെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു അങ്ങനെ ആരും ഹാജരായി വേണ്ടിയിട്ടില്ലാത്ത പക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞാൽ തുടൻ ടി സാമാനങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു ഇറക്കുന്ന പണം സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു

ഡർബാർഫീസിക്കർ ആഫീസു  
തിരവനന്തപുരം  
൧൦൮൩ കുംഭമാസം മൺ  
൧൯൦൮ മാർച്ച് ൧൨നു

ഡർബാർഫീസിക്കർ നായ്ക്ക്  
അവർകൾക്കുവേണ്ടി  
ഇ. പുന്നൻ എം. ഡി.  
സജ്ജൻ.

നമ്പ്ര  
൧

സാമാനവിവരം  
പിച്ചുളച്ചെന്നു

എണ്ണം  
൧

നമ്പർ ൩൩ ൧൨൮.

കുന്നത്തൂർ ൨൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു കോടതിയിൽ  
നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ഓരോ കോടതിയിലേ വാറണ്ടും പ്രകാരം കുന്നത്തൂർ കസ്റ്റോഡിയേഷനിൽ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളിരിക്കുന്നതും അടിയിൽ വിവരം പറയുന്നതും ആ ൮ തൊണ്ടിസാമാനങ്ങൾ നോട്ടീസ്സുവെച്ചിട്ടുള്ള കക്ഷികൾ ഹാജരായി വാങ്ങിയിട്ടില്ല. ഓരോ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം ഉടമസ്ഥന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം അവധി കഴിയുന്ന തുടൻ സാമാനങ്ങൾ ലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു ഓടാക്കുന്ന പണം സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതായിരിക്കും എന്നു ൧൦൮൩ കുംഭം ൨൨നു

൨൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു കെ. രാമൻതമ്പി.  
സാമാനവിവരം.

൧൦൮൩ ൽ ഫയൽ ൧൦൨ മുളംകൂട്ടപ്പുരയുടെ സാമാനങ്ങൾ  
൧൦൮൩ ൽ ഫയൽ ൧൦൨ ആട്ടിൻ തുക ൧

കായംകുളം ൨൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു കോടതിയിൽ  
നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧൦൮൨ മാണ്ടു കായംകുളം കമ്പോളത്തിൽവെച്ചു ൯൮൦ ൦൦ നമ്പർ കാർഡ്സ്സബിൾ കണ്ടു പിടിച്ചു ഹാജരാക്കിയിട്ടുള്ളതും ഉടമസ്ഥന്റെ നിശ്ചയം ഇല്ലാത്തതുമായ ൨൧ രൂപാക്കുറവും ഒരു രൂപാ വിലയും കള്ള ഒരു വെട്ടിത്തുടൽ കായംകുളം ക്ലോക്കിൽ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതായും അതിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ ഇന്നാണെന്ന് വെളിപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്തതായ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിനു നിമിത്തം വരുന്നതെന്നു കായംകുളം ക്ലോക്കുപുരയുടെ റിപ്പോർട്ടർമാർക്കൊണ്ടു ഓരോ തുടലിന്റെ ഉടമസ്ഥന്മാർ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഓരോ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന തീയതിമുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം ഓരോ കോടതിയിൽ ഹാജരായി വേണ്ടിയിട്ടില്ലാത്തതാകുന്നു

അങ്ങനെ ഹാജരാകാത്തപക്ഷം തുടൽ ലേലത്തിൽവില്പിച്ചു മുതൽ വരുന്ന പണം സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതിനു ഇടവരുന്നതാകുന്നു എന്നു ൧൦൮൩ കുംഭം ൨൩നു

൨൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു എസ്സ്. വെങ്കിടാചലമയ്യൻ.

## Civil Circular No. 9 of 1083.

Proceedings of the High Court of Travancore dated 29th Masi 1083.

The security deposit of the Amus is raised to Rs. 250 (two hundred and fifty) each and that of the process peens to Rs. 50 (fifty) each, irrespective of the difference in the salaries of those in the first and second classes and their employment in the Central Nazarats or in the Munsiffs' Courts.

2. Those who may be hereafter appointed to such offices shall be required to make forthwith the deposits as above fixed. To Amus and process peens already in the service, time is allowed till the end of 1083 to deposit the additional amount required to make up the security now demanded.

3. It must be remembered that according to instructions already laid down by Government on the subject, the forms of security that can be accepted are only the following:—

(a) Government of India Promissory Notes transferred in the name of the Dewan of Travancore (para 3 of Government Circular No. 1372/Financial, dated the 7th January 1907);

(b) Deposits in the Travancore Taluk Savings Banks made for the purpose of security for a Government office in accordance with the rules on the subject (para 5 of the Government Savings Bank Rules published in the Gazette of the 26th February 1907 and para 6 of the Financial Secretary's letter to this Court No. 3546/Financial, dated the 20th December 1907);

(c) Fixed deposits in the Madras Bank or in any of its branch offices in the name of the Dewan of Travancore (para 6 of the Financial Secretary's letter above quoted); and

(d) Cash deposits when the amount is less than Rs. (one hundred) 100 (para 8 of Government Circular No. 1372/Financial dated the 7th January 1907).

4. Life Insurance Policies (whether of the State or private companies) should not be accepted as security from Government servants (para 4 of the Financial Secretary's letter above quoted).

5. Securities in immovable property accepted (not merely tendered or investigated) from Government servants before the Government Financial Circular No. 19 dated the 10th September 1904 may continue in force (para 5 of the Financial Secretary's letter above quoted).

6. It has come to the notice of the High Court that the system prevailing in some of the lower courts in the matter of taking securities from Government servants is very loose, that several servants appointed long ago have furnished no security of any kind and that their salaries are nevertheless disbursed in contravention of the provisions to the contrary in the Government Circulars (Financial Circular No. 19 dated the 10th September 1904 and Circular No. 1372/Financial dated the 7th January 1907) on the subject. The High Court direct, therefore, the particular attention of all Judges and Munsiffs to the necessity of seeing that each and every servant to whose office security has been prescribed by the standing orders, furnishes the same, as early as practicable, without accepting any excuse whatsoever.

7. In the case of servants who have furnished securities in other courts before their transfer to the court in which they are employed at present, Judges and Munsiffs should satisfy themselves by reference to such courts whether the securities have been actually furnished and whether they continue *in fact*. In regard also to deposits made in the revenue treasuries, similar reference should be made to the officers in charge and their solvency determined.

8. No servant who has to furnish security for his office should be allowed to continue to discharge his duties without furnishing the same, beyond a reasonable time nor should the salary of such servant be disbursed before the required security is furnished. If an officer who is now in service does not furnish the required security before the end of this year, he will be treated as under suspension from the beginning of the next year till he furnishes the security.

9. The provision for the acceptance of the local Sirkar Savings Bank deposits as security has conferred a great advantage on all classes of servants, especially the low paid peens, who have to deposit only small sums. Every facility should, therefore, be afforded them to convert their cash deposits into Savings Bank deposits, if they so desire.

10. Every court shall submit to the High Court a statement, in the accompanying form, in respect of its servants required to furnish security, brought up to the end of every official year, so as to reach the High Court before the 15th Chingom following, with the certificate shown therein entered at its foot.

By Order,

P. C. VALLINAYAGOM PILLAY,

Registrar.

Serial number.	Designation of office.
Deposit Rs.	Amount of deposit or security fixed for the office. Rs.
Number and date of the High Court Circular or order fixing the deposit or security.	
Name of present incumbent.	
Particulars of security furnished or deposit made by the present incumbent.	
Deposit Rs.	Amount of deposit made or security furnished by the present incumbent Rs.
In what Court was the security furnished or the deposit made and whether it continues intact.	
Date of furnishing security or making deposit.	
If the security furnished is immovable property under the old rules, whether it is in conformity with the revenue rules or the High Court rules and whether the security bonds, &c. are secured.	
If the security furnished is Government of India Promissory Notes, Travancore Savings Bank deposits or fixed deposit receipts of the Madras Bank, whether the necessary transfer, &c. has been made and where they are secured.	
If the deposit is made in cash, in what Revenue Treasury is it held in deposit.	
Remarks.	

I hereby certify that on personal inspection of the records of this court and by regular enquiries made with the other courts, offices and Treasuries, I have satisfied myself that the entries in this statement are strictly accurate, and that there is no officer or servant in my court required by the standing orders to furnish security, that has not complied with the requisition

Station.

Date.

Signature.

നമ്പർ ൨൫൦൪

ചങ്ങനാശ്ശേരി താലൂക്കുകളിൽ നിന്നും

൧൦-൩-൧൦൮

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൦൦൦ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന എഴുതിയിരുന്നതു മണിക്കൂറുകൾ ക്രമേണ തിരികെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതും ഉദ്യോഗാലയം രൂപം വെച്ചു കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതായ നാമകരണ രൂപം ക്രമേണ ൧൯൦൭-ൽ താൽക്കാലികമായി പലകുതി പലകുതി ചെയ്യുന്നതിന്നു അനുവാദം ഉണ്ടാകുന്നതിനെപ്പറ്റി എഴുതിയോടിച്ചിട്ടുള്ളതിന്നു അനുവദിച്ചു കൊടുക്കുന്നതു നമ്മുടെ മുമ്പാകെ എഴുതിയ ഉത്തരവു വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ ടി ചെയ്ത പലകുതി മിന്നമണം ൧൦൦൦ ൦൦൦ താലൂക്കുകളിൽ ചെയ്ത പലകുതി ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും വിവികേൾപ്പാൻ മനസ്സുള്ളവർ ഏതൊരു ചിലവയെ വികേൾക്കുന്നതെന്നുള്ളതുമാകുന്നു

അതിന്നു ലേഖനത്തിൽ പറയുന്നവർ ആദ്യമായി ൫ രൂപ വേലനിയായും കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു ലേഖനത്തിൽ കൊടുക്കുന്ന ആൾ ലേഖനത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു വെച്ചിട്ടുള്ള വേലനിയായും പലകുതി ലേഖനം പ്രകാരം നാലിലൊന്നു കൂടുന്നതും വേലനിയായും ലേഖനം അനുവദിച്ചു ഉത്തരവു വന്നു തെളിപ്പെടുത്തുന്നതും ചെയ്തവർക്കും വേലനിയായും ചെയ്തവർക്കും വെച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ സംഖ്യ കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു ആൾ എടുത്താൽ ഉടനെ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതുമാകുന്നു മറ്റേവർ സംഖ്യ ചെയ്തവർക്കു കൂടുതലായും ടി ചെയ്ത പലകുതി വികേൾക്കുന്നതുമാകുന്നു.

കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വികേൾക്കുന്ന ആൾ പണം കെട്ടിയിടുന്നതിന്നു മറ്റൊരു വിധവ തത്തിൽ വാങ്ങും ലേഖനത്തിൽ ഇടയ്ക്കിയവർ അവർക്കു ലേഖനം ചെയ്യുന്നതിന്നു അതിർവ പ്പുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടം ആദ്യം വേലനിയായും വേലനിയായും ലേഖനം വേലനിയായും ലേഖനം അവർക്കും ഇല്ലാത്തതും ആദ്യം ചെയ്തവർ നഷ്ടപ്പെടുന്നതും പ്രായപൂർത്തിയായി സക്കാലിയെക്കു മുൻകൂട്ടുന്നതുമാകുന്നു

താൽക്കാലിക ചെ പരസ്യം

Sanitary Department.

NOTIFICATION.

The undermentioned Vaccinators have been granted rewards for good work during the year 1902 M. E.

No.	Rank	Name.	Amount of bonus			Station.	Remarks.
			Rs.	chs.	p.		
1st	Class Vaccinator	Syed Mohamed	15			Chengannacherry.	
2nd	"	Kanthumadamata Pillai	12	14		Kalekum.	
3rd	"	E. I. Warkie	10			Minachil.	
4th	"	Idicheria	10			Eraviperoor.	
5th	"	V. Ramaswami Pillai	10			Thazhacudi.	
6th	"	N. S. Samuel Pillai	10			Suchindram.	
7th	"	T. Azhagiri Rajoo	10			Sestancoth.	
8th	"	C. Kesava Pillai	7	14		Vilavancode.	
9th	"	Aiyaswami Pillai	7	14		Neyyattinkara.	
10th	"	A. Subba Rajoo	7	14		Trivandrum Town.	
Total.....			106				

Sanitary Commissioner's Office,  
Trivandrum, 8th March 1908.

S. KRISHNAMOORTHY IYER,  
Sanitary Commissioner,  
Travancore.

സാന്നിധ്യം ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ്

പരസ്യം

പ്രൊപ്പോസിഷൻ വകുപ്പിന്റെ അധീനതയിൽ ഉള്ള സ്ഥലങ്ങൾക്കായി നോക്കിയ വകുപ്പ് ഗവണ്മെൻറ് നൽകിയ നിന്നും ഇന്നുപണം അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ് മാർഗ്ഗം പരസ്യം ചെയ്തുകൊള്ളുന്നു

നമ്പർ	ഗ്രേഡ്	പേര്	ഇന്നു പണത്തിന്റെ തുക			തൊഴിലാളി	റിമാർക്ക്
			രൂ.	പ.	കാ.		
1	മാസ്റ്റർ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ്	സയ്യദ് മുഹമ്മദ്	100	...	...	ചങ്ങനാശ്ശേരി	
2	ടി	കുഞ്ഞിമതിനാഥപിള്ള	100	...	...	കുന്തളം	
3	ടി	ഇ. എ. വർഗ്ഗീ	100	...	...	മിന്നച്ചേരി	
4	ടി	ഇ. ടി. വർഗ്ഗീ	100	...	...	ഇരവിപേരൂർ	
5	ടി	വി. രാമസ്വാമിപ്പിള്ള	100	...	...	താഴക്കുടി	
6	ടി	എൻ. എസ്. ശാമുവെൽ	100	...	...	ശുചിപ്പുറം	
7	ടി	ടി. അപ്പാലിരാജ്	100	...	...	ശാന്താനന്ദപുരം	
8	ടി	ജി. കേശവപ്പിള്ള	100	...	...	വിളവക്കോട്	
9	ടി	അയ്യപ്പസ്വാമിപ്പിള്ള	100	...	...	നെയ്യാറ്റുങ്കര	
10	ടി	എ. സുബ്ബരാജ്	100	...	...	തിരുവനന്തപുരം	
		ആകെ	1000	...	...		

സാന്നിധ്യം കമ്മീഷണറായിട്ടു } തിരുവിതാംകൂർ സാന്നിധ്യം കമ്മീഷണർ  
തിരുവനന്തപുരം പ്രൊ. ഓഫീസ്. 1000 }

Supplementary questions.

- V. (c) Do children perform the funeral obsequies of their father?
- VIII. (c) When the father is the managing Karnavan of his Tarwad, if he has made accessions to Tarwad property during such management,  
i. may a share of such accessions be given to wife and children?  
ii. and if so, what share?
- XIX. (b) May the alienation of Tarwad property by a junior not empowered for the purpose, be upheld even if it were effected for urgent Tarwad necessity?  
(c) Do you observe an improvement or a decline in the general condition of the Nair Tarwads, at present?  
(d) If decline, what is the cause?

The Marumakkathayam Committee Office,  
Camp Thakkalay,  
7th Meenam 1083.

N. RAMAN PILLAI,  
Secretary

കൂടുതൽ ചോദ്യങ്ങൾ.

6. (സി) അമ്മയുടെ ശേഷിപ്പുകൾ മക്കൾ നടത്തുന്നുണ്ടോ?
7. (സി) അമ്മയുടെ അയാളുടെ തറവാട്ടിൽ ഭരണചെയ്യുന്ന കാരണവനായിരിക്കും വിധിയുണ്ടെന്ന്, അയാൾ കടംപെടുത്തിയ പെരുപ്പമുണ്ടായിരുന്നെന്ന്,  
(i) അതിൽ ഒരു ഭാഗം അവർ കൊടുപ്പിക്കേണ്ടതാണോ?  
(ii) ആരെക്കുറിച്ച് എന്താണ്?

പ്രസി. (ബി) കമ്മ്യൂണിറ്റി ഇൻ്റർമീഡിയേറ്റ് സ്കൂൾ അധികാരികളുടെ സഹായത്തോടെ ഒരു മോശം കാര്യം, അത്യാവേശത്തോടെയും കർഷകർക്കും അനുകൂലമായും പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനായി സഹായിക്കുമെന്ന്.

(സി) നവോത്ഥാനത്തിന് പ്രോത്സാഹനം നൽകുന്നതിനായി കമ്മ്യൂണിറ്റി ഇൻ്റർമീഡിയേറ്റ് സ്കൂൾ അധികാരികളുടെ സഹായത്തോടെ ഒരു മോശം കാര്യം, അത്യാവേശത്തോടെയും കർഷകർക്കും അനുകൂലമായും പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനായി സഹായിക്കുമെന്ന്.

(ഡി) കമ്മ്യൂണിറ്റി ഇൻ്റർമീഡിയേറ്റ് സ്കൂൾ അധികാരികളുടെ സഹായത്തോടെ ഒരു മോശം കാര്യം, അത്യാവേശത്തോടെയും കർഷകർക്കും അനുകൂലമായും പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനായി സഹായിക്കുമെന്ന്.

മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്,

പ്രസി. നവോ.

മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്,

എൻ. രാമൻ പിള്ള,

സെക്രട്ടറി.

### Notification.

The following programme of sittings of the Mammakkathayam Committee, for centres north of Trivandrum, is published for general information.

The Mammakkathayam  
Committee Office,  
Camp, Kuzhithara,  
9th Meenam 1083.

N. RAMAN PILLAI,  
Secretary.

Station.	Date.
1 Attungal ...	Meenam 20th and 21st
2 Quilon ...	Do. 22nd to 23rd (both days inclusive).
3 Mayankulam ...	Do. 29th to Madam 3rd (..)
4 Thiruvellak ...	Madam 4th to 10th (..)
5 Kottavara ...	Do. 12th to 13th (..)
6 Marattupuzha ...	Do. 18th to 23rd (..)
7 Alwaye ...	Do. 25th to 27th (..)
8 Parur ...	Do. 29th to 31st (..)
9 Vaikam ...	Edavam 2nd and 3rd
10 Alleppey ...	Do. 5th to 6th (both days inclusive)

N. B. The sittings will generally be from 11 A. M. to 5 P. M.

പ്രസി.

കമ്മ്യൂണിറ്റി ഇൻ്റർമീഡിയേറ്റ് സ്കൂൾ അധികാരികളുടെ സഹായത്തോടെ ഒരു മോശം കാര്യം, അത്യാവേശത്തോടെയും കർഷകർക്കും അനുകൂലമായും പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനായി സഹായിക്കുമെന്ന്.

മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്,

പ്രസി. കമ്മ്യൂണിറ്റി

മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്,

എൻ. രാമൻ പിള്ള.

സെക്രട്ടറി.

	സ്ഥലം.	തീയതി
പ	ആറ്റുങ്ങര	മീനം ൨൦-൨൧-൨൨ തീയതികൾ
൨	കൊല്ലം	ടി ൨൨-൨൩ മുതൽ ൨൪-൨൫ വരെ (൨ ടി പസങ്കാഴ്ച ഉൾപ്പെടെ)
൩	കായംകുളം	ടി ൨൯ മുതൽ ൩൦-൩൧ വരെ
൪	തിരുവല്ല	മേടം ൨-൩ മുതൽ ൪-൫ വരെ
൫	കോട്ടയം	ടി ൫ മുതൽ ൭-൮ വരെ
൬	മുവാറ്റുപുഴ	ടി ൧൧ മുതൽ ൧൨-൧൩ വരെ
൭	ആലുവ	ടി ൧൫ മുതൽ ൧൬-൧൭ വരെ
൮	പറവൂർ	ടി ൧൯ മുതൽ ൨൦-൨൧ വരെ
൯	ചെങ്കൽ	ഇടവം ൨-൩ നും രവീന്ദ്രനികൾ
൧൦	അലപ്പുഴ	ടി ൫ മുതൽ ൬-൭ വരെ

സംസ്ഥാന വസ്തുതകൾ പ്രകാരം മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്, മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്, മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കായി സർവ്വീസ്.

൨൦ ക്ലബ്ബ് മജിസ്ട്രേട്ട് ഹരിഹരയ്യൻ.



അനൗദ്യോഗിക നമ്പർ	പ്രതിപാദനം	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	വിവരങ്ങൾ
1	പ്രതിപാദനം	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	വിവരങ്ങൾ
2	പ്രതിപാദനം	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	വിവരങ്ങൾ
3	പ്രതിപാദനം	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	വിവരങ്ങൾ
4	പ്രതിപാദനം	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	വിവരങ്ങൾ
5	പ്രതിപാദനം	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	തൊഴിലവസര സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ	വിവരങ്ങൾ

മാവേലംപുഴ താലൂക്ക്, കുമ്പളംഗം പഞ്ചായത്ത്  
പാലാഴി വെള്ളാനൂർ ഏരിയകൾ

[illegible][illegible]



൮. മുൻപട്ടം ൧൧൦ പുറമ്പടം മൂക്കുപുറം അടി വീതിയും അടി നീളവും ച.ര. ഉൾപ്പെടെ ൨൧൧ അടി പൊക്കവും ഇരിപ്പും ചാരം ചുരുക്ക വരിഞ്ഞിട്ടുള്ളതും ആയ തെക്കേമുതലിൽ കൈതത്തിൽ ഇല്ലാത്ത പണം വില വച്ചിരിക്കുന്ന കൈതം ഒരു .

൯. മഞ്ഞു കരിൻ വെട്ടു പിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും മൊമ്പുകൊട്ട കൂടിയതും ൨൧൦ പണം വില വച്ചിരിക്കുന്നതും ആയ കലശൽ തല രണ്ടു .

൧൦. കെസിതർവെപ്പാറം സെയ്യൻപുറം, താഴെക്കയം, കൃഷ്ണനം, വിശ്വാനിരുന്നം, മെനക്കയം, ഇംഗ്ലീഷ് വായൽ മംഗലപുറം, കിഴൻ വിഷ്ണുവിയായം, ഉവരക്കയം, കെസിതർ വെർമം, സെക്കുറം പെരയം, പിറുക്കുറൻ തുറം, പാമരശാലനം, പാലതിലം, അമ്മി വാഴത്തിലം, വെറൻ രാജുത്തിലം രാജമനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ളതും, തിപ്പായത്തമുക്കയം, മെനക്ക, ശങ്കരത്തമുക്കയം മലയയിൽ ഉളളതും ഒന്നര അടി നീളം ൨൨ അടി വീതിയിൽ തെക്കേമുതലിൽ പട്ടവും അതിൽ കട്ടപ്പായും വെച്ചിട്ടുള്ള പണം വെച്ചിരിക്കുന്ന പട്ടം ഏഴുപട്ടം ൧൨

൧൧. ഉളളതും ൨ അടി നീളം ൧൧ അടി വീതിയിൽ തെക്കേമുതലിൽ പട്ടത്തുള്ള നാക്കത്ത ഉളള പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന പട്ടം ഒന്നു .

൧൨. ചാക്ക കരിൽ ഇരിപ്പു നാക്കൻ നെല്ലു ൧൮൭൧ പണം വിലവെച്ചിരിക്കുന്ന മൂക്കു തുറ പരയും പാക്ക ൧൫൦ .

൧൩. ഉളളതും ൧൧ അടി വളത്തിൽ ൭൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന (പ്ലാക്ക) മണി ൧ .

൧൪. ഉളളതും ൨ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി ൨൧ അടി പൊക്കം ൨൦൦൦ മൂക്കു ൨൧ അടി നീളം ൨ അടി വീതി കരിൻ ഉളളതും നാക്കത്തും ഒരു താഴെക്കയം കൂടിയതും തെക്കും വീട്ടുതും മറ്റും ചെറുതും പൂട്ടുള്ളതും ൭൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്നതും അട കരയയും അൽക്കരയും കൂടി ചെറുതും മെ അൽക്കര ഒരു .

൧൫. ഉളളതും ൧൧ അടി നീളം ൨ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം ൨൦൦൦ മൂക്കു കൂടിയതും ചുരുക്ക വരിച്ചിട്ടും ഡാപ്പിപ്പാത്തതും ൫൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്നതും ആയ തെക്കേമുതലിൽ കൂടി ഒരു .

൧൬. ൧൧ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം കട്ടപ്പാക്കൽ ചുരുക്ക വരിച്ചിൽ ഡാപ്പിപ്പാത്തതും ൫൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ കൂടി ഒരു .

൧൭. ൨൧ അടി നീളം ൧൧ അടി വീതി ൨൧ അടി പൊക്കം ൨൦൦൦ മൂക്കു കൂടിയതും പി കട്ടപ്പാത്തുള്ളതും താഴെക്കയം കൂടിയതും ൨൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ പട്ടത്തും ൧ .

൧൮. ഉളളതും ൧൧ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം ചുരുക്ക വരിഞ്ഞിട്ടുള്ളതും ചാക്ക കരിൽ കൂടിയതും ൨൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ സെഡാ ൧ .

൧൯. ൧൧൧ അടി നീളം ൧൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം ഉൾക്കൊട്ട കൂടിയ ഇടത്തു പൂട്ടുള്ള പാത്ത പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേ മൂക്കുതലിൽ പട്ടത്തും ൧ .

൨൦. ൧൧ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി കരിൻ പൊക്കം കട്ടപ്പാക്കൽ ചുരുക്ക വരിച്ചിൽ ഡാപ്പിപ്പാത്തതും ൫൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ കൂടി ഒരു .

൨൧. ൧൧ അടി നീളം ൧൧ അടി വീതി കരിൻ പൊക്കം ൨൦൦൦ മൂക്കു ഉളളതും ൧൧ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന പാത്ത മൂക്കുതലിൽ പട്ടത്തുപട്ടി ഒരു .

൨൨. ൧൧ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം പട്ടത്തുള്ളതും കട്ടപ്പാക്കൽ ചുരുക്ക വരിഞ്ഞതും ൫൦ പണം വില വെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ പട്ടത്തും ൧ .

൨൩. ൨൧ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം ൨൦൦൦ മൂക്കു കൂടിയതും ൫൦ പണം വിലവെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ പട്ടത്തുപട്ടി ൧ .

൨൪. ൧൦൦൦൦൦൦ ൧൧൧ പണം ൧൧൧ അടി വീതിയും ൧൧൧ അടി നീളവും ചാക്കത്തുള്ളതും അടി പൊക്കവും ഇരിപ്പും ചാരം ചുരുക്ക വരിഞ്ഞിട്ടും ൧൦൦൦൦൦൦ അളം കട്ടപ്പാത്തും അതുപോലെ പണം വിലവെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ കൂടി കടലാസ് ൧ .

൨൫. ൧൧ അടി നീളം ൨൧ അടി വീതി നാക്ക ഇടത്തു പൊക്കം ചുരുക്ക വരിഞ്ഞതും ൫൦ പണം വിലവെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ കട്ടപ്പാത്തും ൧ .

൨൬. ൧൧൧ അളം കട്ടപ്പാത്തും ൧൧൧ അടി നീളം ൧൧ അടി വീതി ൧൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം വിലവെച്ചിരിക്കുന്ന തെക്കേമുതലിൽ പട്ടത്തും ൧ .

മുൻപ് രാജാവിന്റെ പത്നി അവിടുത്തെ എല്ലാ വിവരങ്ങളും കേൾക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

മ.വ. സഭയിൽ നീയും മ. സഭയിൽ വീതിയായി ചേർക്കും ഉള്ളിലും നിലകളും എത്രയും നീ  
താഴ്ന്നു ചേർന്നു ചേർന്നു വരിച്ചിട്ടും എന്തും വലവെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും ആയ നേരം മ  
തിയർക്കിയിട്ടുണ്ട്.

உரு. ஏனடி ரீதும் உருவி விரிபு அந்நிவர்த்தனம் சாதுகரியம் சந்தை நீர்ந்து  
ஐயுறவு வாயிலோடு கிடையுமா என்பதைப் பற்றியும் கேள்வி எழுப்புகிறேன்.

ம. க. கவி ரீதும் மீதி மருவமனதும் சுவப்பு துணைவழித்த ஸ்தானம் உடைய  
யுடைய பணம் மிவவழிமிகுந் குறிந் கதி ம

ന.മ. ഉദ്യോഗം ൭ അടി നില്ക്ക. ൨॥ അടി വീതി ൧. അടി ഉള്ള, ചാർജിംഗും കടപ്പിക്കാലും അഞ്ചു നൂട്ടം ചാർജിംഗിൽ ഹൈലെയും ഒളിച്ച് പ്ലാസ്റ്റിക് ഫോം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒരു കെട്ടിട മരത്തിൽ അർദ്ധമാർ ൧

നമു ഉദ്ദേശം ഇ|| അടി പൊക്കം ൨|| അടി വീതി ൧|| അടി ഉയരം ൧|| സ്റ്റാൻറിൽ പലക തറച്ചിട്ടുള്ളതും കക ചിപ്പാലും നന്നു തട്ടും ഒരു നമു പണം വിലവച്ചിരിക്കുന്ന മിഡ്സ്റ്റീഫ് ൧

கூட. ௩) அரி ரீதியாக அரி வரித் தா அரி உத்தரவுகள் பற்றியும் நடவடிக்கை எடுத்த மருமகன் விலக்கு நிதி + ஒரு குழுவிற்கு அமைத்து

2. 1984-85-ൽ കേരള പൊതും മുൻ കൂട്ടി വീതിക്കുകയും ഉള്ളിൽ ഉൾക്കൊള്ളുകയും ചെയ്ത പണം വിലപെട്ടിരിക്കുന്ന നേക്കു മരത്തിൽ അടയാളം

௩௫ ௩. അടി നില്പു ൨.൧ അടി വീതി ൧.൧൧ അടി പൊക്കം കിടപ്പുകാലോടു കൂടിയ ൫.൧  
 വില്പനയ്ക്കു മുമ്പണം വലവട്ടിയിരിക്കുന്ന കെക്കു ൨.൦൪൩൯ മെട്ര

மது. உ அகி ரீதி, உ அகி ரீதி காரை அகி டீயாகும். ஒது ம|| பன்ன. விபர  
பிரிவுகளை எவ்வகை உருவிக் காண்க: உருவிக் காண்க.

൩൭. ③ അടി നീളം ൧൧ അടി വീതി ൧൧ അടി പൊക്കം ൩൧ പണം. വില്പവച്ചിരിക്കുന്ന  
 തെക്കു മേത്തറിൽ ബെഞ്ച് ഒന്നു

மது. நூல்கள் மீது உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க அரசு உத்தேசித்துள்ளதா?

ജന. നമ്പ് അടി നീളം ൨൧|| അടി വീതി ൨|| അടി ഹൈക്കം ൧൪ പണം വിലയ്ക്കു ക്ഷിമിക്കുന്ന ഒരുക്ക മരത്തിൽ പത്തായം കുന്നു

[illegible]

നമ്മുടെ നേതാക്കളുടെയും അധികാരികളുടെയും അറിവ് വർദ്ധിക്കുകയും അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ നമ്മുടെ നിയമസഭയുടെ പ്രവർത്തനം മെച്ചപ്പെടുകയും ചെയ്യണമെന്നും അദ്ദേഹം അഭ്യർത്ഥിച്ചു.

അ. ചാൽപ്പട്ടം ര. അടി നീളം ൨ അടി നീളം ൧ അടി പൊക്കം കുളികാൽ  
 കൈത്താഴ്ച കൂറൽ ൨ അടിയിൽ ഒരു അ. പാറ്റം വിടവച്ചിരിക്കുന്നു വീട്ടുമുറ്റത്തിൽ ഓരോ  
 ചെമ്പാൻ നൂൽ

[illegible][illegible][illegible]



Notification under Section 6 of Regulation III of 1907.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties required for the opening of a rubbish depot at Parur and mentioned in the sub-joined schedule, the owners and other persons claiming any interest in the properties are hereby called upon to appear either personally or by authorised agent before the undersigned within 15 days from date of publication of this notice in the Government Gazette, and put in written statements showing the nature of their respective interests in the property, particulars of their claim to compensation for such interests and the amount of compensation which they may claim.

Dewan Peishkar's Office,  
Kottayam.

N. SUBRAHMANYA IYER,  
Dewan Peishkar.

Particulars of the property.

Serial No	Property which lies in			Name of the property.	Property to be acquired.			Name of Registry holder.	Name of person in possession.
	Taluk.	Proverthy.	Miri or Karai.		Nature of tenure.	Lekkom.	Perukoms.		
	Parur.	Parur.	Paruthara.	Paruthikakathir Kizhakeethil thekke purayidom	Pandarapattom.	880.	54.	Kumbanpadi Velu, Mattappali House.	Esawari Amma, Kaluparambu house.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കളക്ടറുടെ നിന്നും പുറത്തു ലെ നാം റെഗുലേഷൻ

നാം വകുപ്പുപ്രകാരം ചെയ്യുന്ന പരസ്യം എടുത്തന്നാൽ

1. ചാല മുതലായതു ഇടുന്നതിനു ഉപയോഗമായി താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന ഭൂമി ഔ ഗവണ്മെന്റിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവ ന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

2. ഈ ഭൂമിയിലെവള്ള എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അമ്പ കോശവും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും അങ്ങനെ അധികാരവും ബാധ്യതയും ഉള്ള പെറ്റകൾ താൻ തന്നെയാ കാഴ്ചയ്ക്കൽ മേ നത്തമോ പരസ്യം പ്രാപിക്കപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു ലി പസത്തിനകം നമ്മുടെ മുൻപാക്കെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

3. ഒരു അപേക്ഷയിൽ ഒരൊത്തത്തക്ക കിടപ്പുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അധികാരത്തിൻ്റെ വിവരങ്ങളും പ്രതിഫല സമ്പ്രദായം വകുക്കുമായി വി ചർച്ചിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

റാസുവിവരം.

മറാപ്പള്ളി വീട്ടിൽ ഇഡുബാൻ വഹവെലു ചെരിൽ പതിഞ്ഞു കാർപ്പറമ്പു വട്ടിൽ (റേഡ്) വക അറുപതിച്ചുവരുന്ന പറവൂർ താലൂക്കിൽ ടി പ്രവൃത്തത്തിൽ പറവൂർത്തൻ മുറിയിൽ പട്ടം വെ. പട്ടം പുരം മലയം പക്കത്തിക്കകത്തു കിഴക്കേതിൽ മനക്കെ ഒരൊ പുരയിട തിരുവ നിന്നും ഒരു പെരക്കം സ്ഥലം.

ഭൂമിവാൻപെട്ടാർ നാരായണയ്യൻ സമ്പ്രദായത്തുൻ.

൧. ചിറയിൻകീഴ് മാറ്റം പള്ളിപ്പുറത്തുള്ള റോഡിൽ ൨൨ മേതു മൈൽ മുതൽ കൊല്ലം റോഡിൽ ൧൩ മേതു മൈൽ വരെ ഒരു റോഡ് വെട്ടുന്നതിനു താ  
 പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലം സക്കാരിൽ നിന്നും ഏടക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു  
 ൨. ആ വഴിക്കുളിമേലുള്ള എല്ലാ ബാല്യശകൾക്കുംകൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാല്യശയ്യയ്ക്കുള്ള അളവുകൾ തന്നെയോ കയ്യുമ്പൻ  
 ചുവാനത്തോ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന തീയതിയിൽ ഈ കച്ചേരിയോടുകൂടി ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.  
 ൩. ആ അവകാശത്തിൽ ഒരാൾക്കുതക്കം ൨ വസിക്കുളിമേലുള്ള ബാല്യശകൾക്കു വേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അയ്യവയുടെ അവകാശത്തിന്റെ വിവര  
 ങ്ങളേയും പ്രതിഫലത്തുകയേയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്ന് ൧൦൮൨ വാങ്ങി മീനമാസം ൯-

ക്രമ നമ്പർ	സ്ഥലം എട്ടുകൾ നൽകുന്നവർ യുടെ എണ്ണം	പട്ടണ കിടക്കുന്ന			സ്ഥല നമ്പർ	ജനം	ലഭ്യമായ പുരയിട പ്രദേശം	എട്ടുകൾക്കുള്ള സ്ഥല യുടെ ചെലവുകൾ	പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	അനുവദിക്കാൻ പേര്	നാമത്തിൽ വിട്ടിരിക്കുന്ന യന്ത്രി
		അടുക്ക	പ്രദേശം	പകർപ്പ്							
1	നാലു വകകൾ	വിനയിക്കുക	വിനയിക്കുക	അടുക്ക	1	പുൽ കുന്നത്തിൽ വിട്ടുകൊടുക്കുക	അടുക്ക 1000	കുട്ടിയെ വിട്ടുകൊടുക്കുക യുടെ ചെലവുകൾ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	1000
2	നാലു വകകൾ	വിനയിക്കുക	വിനയിക്കുക	അടുക്ക	2	പുൽ കുന്നത്തിൽ വിട്ടുകൊടുക്കുക	അടുക്ക 1000	കുട്ടിയെ വിട്ടുകൊടുക്കുക യുടെ ചെലവുകൾ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	1000
3	നാലു വകകൾ	വിനയിക്കുക	വിനയിക്കുക	അടുക്ക	3	പുൽ കുന്നത്തിൽ വിട്ടുകൊടുക്കുക	അടുക്ക 1000	കുട്ടിയെ വിട്ടുകൊടുക്കുക യുടെ ചെലവുകൾ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	1000
4	നാലു വകകൾ	വിനയിക്കുക	വിനയിക്കുക	അടുക്ക	4	പുൽ കുന്നത്തിൽ വിട്ടുകൊടുക്കുക	അടുക്ക 1000	കുട്ടിയെ വിട്ടുകൊടുക്കുക യുടെ ചെലവുകൾ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	1000
5	നാലു വകകൾ	വിനയിക്കുക	വിനയിക്കുക	അടുക്ക	5	പുൽ കുന്നത്തിൽ വിട്ടുകൊടുക്കുക	അടുക്ക 1000	കുട്ടിയെ വിട്ടുകൊടുക്കുക യുടെ ചെലവുകൾ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	പുത്തൻവിട്ടുകൊണ്ടു വേലായുധൻ	1000

നമ്പർ	സ്ഥലം ഏറ്റെടുത്ത ഇന വകുപ്പ്	പദ്ധതി കിടക്കുന്ന സ്ഥലം നമ്പർ		
		താലൂക്ക്	പ്രദേശം	ഭൂമി
൧	റോഡ് വകുപ്പ്	ചിറ്റാൻകീഴ്	ചിറ്റാൻകീഴ്	അയ്യർ പെട്ടി
൨				
൩				
൪				
൫				
൬				
൭				
൮				
൯				
൧൦				
൧൧				
൧൨				
൧൩				
൧൪				
൧൫				
൧൬				
൧൭				
൧൮				
൧൯				
൨൦				
൨൧				
൨൨				
൨൩				
൨൪				
൨൫				
൨൬				
൨൭				
൨൮				
൨൯				
൩൦				
൩൧				
൩൨				
൩൩				
൩൪				
൩൫				
൩൬				
൩൭				
൩൮				
൩൯				
൪൦				
൪൧				
൪൨				
൪൩				
൪൪				
൪൫				
൪൬				
൪൭				
൪൮				
൪൯				
൫൦				
൫൧				
൫൨				
൫൩				
൫൪				
൫൫				
൫൬				
൫൭				
൫൮				
൫൯				
൬൦				
൬൧				
൬൨				
൬൩				
൬൪				
൬൫				
൬൬				
൬൭				
൬൮				
൬൯				
൭൦				
൭൧				
൭൨				
൭൩				
൭൪				
൭൫				
൭൬				
൭൭				
൭൮				
൭൯				
൮൦				
൮൧				
൮൨				
൮൩				
൮൪				
൮൫				
൮൬				
൮൭				
൮൮				
൮൯				
൯൦				
൯൧				
൯൨				
൯൩				
൯൪				
൯൫				
൯൬				
൯൭				
൯൮				
൯൯				
൧൦൦				



[illegible]

**Prohibitory order under Section 127 of the Travancore Criminal Procedure Code.**

Whereas it has been made to appear before me that in the present state of public feeling, preaching or lecturing in any streets, squares or other public places by any class of people within the limits of the Trivandrum Town is likely to cause a disturbance of public tranquillity, and whereas it is deemed necessary that immediate prevention of such preaching or lecturing is necessary for the preservation of the public peace and for the prevention of a riot or an affray, I do hereby prohibit such preaching or lecturing by any class of people in any public street, square or other public place within the limits of the Trivandrum Town and I strictly warn and enjoin the public generally to abstain from any preaching or lecturing in public places for a period of two months from this date.

(Given under my hand and the seal of the Court this 18th day of Meenom 1083,

S. SANKARA PILLAI,  
District Magistrate.

നമ്പർ ൨൪൦൧൧൫

തോവാഴ് ൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ടുകോടതിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ആത്മാമൊഴി ചവുക്കയിൽ നിന്നും കോട്ടാർ സ്റ്റേഷനുവേണ്ടി വന്നതായി ഭൂതപ്പാണ്ടി  
കോട്ടാർ സ്റ്റേഷനിൽ നിന്നും ൧൯-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ടുസമിതം ഹാജരാക്കി സൂക്ഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന  
തും ൪1 പലം തൂക്കമുണ്ടെന്നു കാണുന്നതായ ഒരു ചിലച്ച മൊത്തക്കു ഉടമസ്ഥൻ ഇന്നാണെന്നു  
അറിവാൻ പാടില്ലാതെയിരിക്കുന്നു. പുതിയേക്കു ഉടമസ്ഥൻ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ മുപ്പതു ദിവസ  
ത്തിനകം ഈ കോടതിയിൽ ഹാജരായി വെറുപിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കേണ്ടതും അ  
ല്ലാത്തപക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ ലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു ഈടാക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേ  
ക്കു മുതൽക്കുടുന്നതും ആകുന്നതു എന്നു ഫാബ്രിക് മാനുവൽ മിനമാസം ൯൨

൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ട് കെ. എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യൻ.

നമ്പർ ൪൩

വിളവുകോട്ട ൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഈ കോടതിയിൽ ഫാബ്രിക്-ഫാക്ടറി ൯൨-ാം നമ്പറിൽ വാടി ഇരുന്നിയൻ താലൂക്കിൽ രാ  
ജാക്കുമംഗലത്തു വടലിയിലായി യൊസപ്പ് ഡാനിയെലിന്റെ വകയും വിളവുകോട്ട സ്റ്റേഷ  
നിൽ സൂക്ഷിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതു. താഴെ പറയുന്നതുമായ തൊണ്ടിപ്പക സാമ്രാന്തങ്ങളെ ഈ പര  
സ്യത്തിലെ രീതിയിൽ മുതൽ മുപ്പതു ദിവസത്തിനകം ഈ കോടതിയിൽ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊ  
ള്ളേണ്ടതാകുന്നു അവധിക്കകം വാടി ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോകാത്തപക്ഷം അവധി  
കഴിഞ്ഞ ഉടനെ മറക്കലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു ഈടാക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്ന  
താകുന്നു എന്നു

ഫാബ്രിക് മിനം ൯൨-

൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ട്,  
എസ്. പരമേശ്വരയ്യർ.

സാമാന വിവരം.

ശിലക്കട	൧	പഴെ നാട	൧
മുഴു	൧	ചുമന്ന നൂൽ	൧
തുവത്തു മഴു	൧	ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ	൧
പഴെ ഉടുപ്പ	൧	ചക്രം	൧

**Statement of the number of visitors to the Government  
Museum during the month of Mausy, 1083.**

Men.	Women.	Children.	Total	Remarks.
6,326	1,622	2,789	10,737	

ശാസ്ത്ര മ്യൂസിയം കളെ മാസത്തിൽ ഗവണ്മെൻ്റ് മ്യൂസിയം മണിപ്പുളവത്തിൽ വെക്കു  
എഴുതിയ ഏകദേശം.

പുരുഷന്മാർ.	സ്ത്രീകൾ	കുട്ടികൾ.	ആകെ.	റിമാർക്.
ആറുപത്തു	ഒമ്പതു	ഒമ്പതു	ഒമ്പതു	

F. W. DAWSON, Lieut. Col.,  
Indian Army,

Director, Govt. Museum and Public Gardens.

Govt. Museum and Public Gardens Office,  
Trivandrum,  
24th March 1908

*Addition to the collection in the Zoological Gardens, Trivandrum, during the  
month of Mausy 1083.*

No.	Name		How obtained.	Remarks.
	English	Scientific		
1	Python	Python molurus	Presented by Mr M. Eapen.	

F. W. DAWSON, Lieut. Col.,  
Indian Army,

Director, Government Museum and Public Gardens.

Govt. Museum and Public Gardens Office,  
Trivandrum,  
24th March 1908.

# Additions to the Government Museum and Library during the month of Mausy 1083.

307

Trivandrum Government Gazette.

No.	Name.		How obtained.
	English.	Scientific.	
1	Legge's Hawk—Eagle	Spizætus kelaarti	Trivandrum Zoological Gardens.
2	Peregrine Falcon	Falco peregrinus	
3	Eastern Golden Plover	Charadrius fulvus	Collected by Laboratory Assistants.
1	Common Heron	Ardea cinerea	
1	Nigh Heron	Nycticorax griseus	
9	Blue-winged Teal	Querquedula ciria	
1	The Report of the Botanic Gardens and Government Domains, New South Wales, 1906		Presented by the Director, Botanic Gardens, New South Wales.
1	Report of the Honorary Committee for the management of the Zoological Gardens, Calcutta		Do. the Superintendent, Zoological Gardens, Calcutt
1	Eighteenth Annual Report of the Missouri Botanical Gardens, 1907		Do. the Director Missouri Botanical Gardens, St. Louis Mo.
1	Tenth Annual Report of the Carnegie Museum Pittsburgh, 1907		Do. the Director, Carnegie Museum, Pitts- burgh.
1	Annals of the Carnegie Museum, Pittsburgh, Vol. IV No. 2,07		Do. Do. Do.

The number of persons who have signed their names in the Visitors' Book in the Museum Library during the month of Mausy, 1083—5.

Govt. Museum and Public Gardens Office,  
Trivandrum,  
24th March 1908.

F. W. DAWSON, Lieut. Col.,  
Indian Army,  
Director, Govt. Museum & Public Gardens.

[ Part II.

*Proclamation under Section 6 of the Travancore Forest Regulation  
(II of 1908).*

Whereas by a Notification published at page 1250 of the Travancore Government Gazette of the 10th December 1907, it is proposed to form into a reserved forest all the block of land comprised within the limits given below, it is hereby notified for general information, that, during the interval between the date of this proclamation and the date of a notification under Section 15 of the Travancore Forest Regulation, hereinto to be published by Government declaring the said land to be a reserved forest

(a) no new right can be acquired in any of the land included therein except under a grant from Government or from some one already possessing power to create such right,

(b) no forest clearance can be made for cultivation or any other purpose in the said land nor shall any person set fire to said land or burn or leave burning any fire in such manner as to endanger the same,

(c) no right can be granted for any purpose

1. All persons, therefore, claiming any right in any of the said land in respect of any of the forest produce thereof are hereby required to state to the undersigned either personally and orally or by written statement within six months from the date of publication of this proclamation in the Government Gazette, the nature of the rights claimed and to produce all the documents in support of such claims which they possess.

2. All rights in respect of which no claims are preferred within the above stated period will, after the lands have been declared by notification in the Travancore Gazette under Section 15 to be a reserved forest, become extinguished.

February 1908 }

N. SUBRAMONIA IYER,  
Forest Settlement Officer.

Name of Reserve	Taluk	Village	Boundaries	Payable extent.	Remarks
Alapra	Changanacherry and Thiruvalla	Mannalla and Kalluppara	<p><i>North</i>—(1) The Pothikampara Thodu, (2) the line cut along the southern side of Alapra village and (3) the Panthampuzha Thodu.</p> <p><i>East</i>—The western boundary of Kankatur Reserve.</p> <p><i>South</i>—The northern boundary of Vahakavu Reserve.</p> <p><i>West</i>—The line cut along the eastern side of Madathalam-gum fields.</p>	2000 aces	



ଋଷି

உதாரணம்: பூக்கள்,  
ஹெல் டிரைவ் டிரைவ்

പരസ്യം.

തിരുവനന്തപുരം പ്രിൻസിപ്പൽ ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മെൻസിപ്പലുകോട്ടിൽ  
പരസ്യം സിവിൽനമ്പർ ൧൮൯൦മതു

വാദികൾ.

൧. പട്ടിപ്പുറം അധികാരത്തിൽ തെക്കേവിള മുറിയിൽ മണക്കാട്ടുവിളാകം പുരയിടത്തിൽ പരമേശ്വരൻ സുബ്ബയ്യമ്മണ്ണൻ.

൨. ടി മുറിയിൽ പട്ടിപ്പുറംവിളാകം പുരയിടത്തിൽ തെക്കേമുത്തു ഇശക്കിമാപ്പൻ.

൩. കഴുക്കുട്ടം അധികാരത്തിൽ തെക്കേമേലമുറിയിൽ പടിയേറവിലാകം പുരയിടത്തിൽ പോറപ്പിള്ള വേലു

൪. ടി തെക്കേവിളമുറിയിൽ വലിയവിളാകം പുരയിടത്തിൽ ശുപ്തക്കുണ്ണ ആരമുഖം പ്രതി.

ടി തെക്കേവിളമുറിയിൽ മണക്കാട്ടുവിളാകം പുരയിടത്തിൽ പപ്പ ശുപ്ത.

വാദികളുടെ ഉത്തരവുകൾ പട്ടിപ്പുറം അധികാരത്തിൽ പരിയരത്തുകര മുത്താമ്മൻ കേന്ദ്രംക അന്നയ പട്ടികൾക്കു പ്രതിയെവിട്ടു നഷ്ടങ്ങൾസമീപ കഴിപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും ടി ഉത്തരവ് പ്രധാനിയായ വാദികൾ ഈ വ്യവഹാരം ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ടി കേസു ഈവരുന്ന മിറ്റനാസം ൨൯- റി ചാണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ ഉത്തരവാദി വാദികൾ ഈ ഉത്തരവ്കൊണ്ടു തീർത്തു കൊള്ളുകയും ആ സംഗതി ഈ കേസു വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്ന ടി മിറ്റനം ൨൯- പകൽ ൧൧ മണിക്ക അവരെ ക്രമപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തിയ വക്കീലായ ഈ കോട്ടിൽ ഹാജരായ ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു അല്ലാത്തപക്ഷം വാദികളെ തനിച്ചായി ഈ കേസുകത്തിൽ തീർപ്പായുന്നതാകുന്നു.

പരസ്യം ൧൦൭൯ കേരളം ൨൮൯-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

ഹെഡ്ക്വട്ടർ എം. താണുമാലയപെരുമാറ്റപിള്ള

തിരുവനന്തപുരം പ്രിൻസിപ്പൽ ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മെൻസിപ്പലുകോട്ടിയിൽ  
പരസ്യം ൧൦൭൯ സിവിൽനമ്പർ ൯൨൯൦മതു

വാദികൾ.

൧. റ്റഞ്ചിയൂരധികാരത്തിൽ കോട്ടയ്ക്കൽ പട്ടിത്തൊറൈത്തലവിൽ കൂവക്കു പത്മനാഭൻ എന്ന സ്ഥാനപ്പേരുള്ള മലിപ്പകത്തു യോഗത്തിൽ സ്ഥാനി കൂവക്കരമുറത്തിൽ മലയാള ബ്രഹ്മണൻ മക്കവഴി മെ. വയസ്സുള്ള നാരായണൻ പത്മനാഭൻ.

൨. നെല്ലാൻ അധികാരത്തിൽ പുത്തൻകോട്ടയിൽ കത്തുകോയിക്കൽമുറത്തിൽ മലയാള ബ്രഹ്മണൻ മക്കവഴി മെ. വയസ്സുള്ള നിറമണക്കര ദേവസ്വം സമുദായം പ്രധാനൻ വെങ്കിട്ട രാമൻ സുബ്ബരായൻ പോറ.

പ്രതികൾ.

൧. റ്റഞ്ചിയൂരധികാരത്തിൽ കരമനെ പാവനീപുരം ഗ്രാമത്തിൽ ഹിന്ദുരതം മക്കവഴി ബ്രഹ്മണൻ നെടുമങ്ങാട്ടു ക്ലാസിപ്പയറായിരുന്ന മെ. വയസ്സുക. എന്ന താണ്ടുവയറ രാമസ്വാമിശ്ശാസ്ത്രൻ.

൧. നെമം അധികാരത്തിൽ നീറാൻകര കുറിക്കാട്ടുപുരയിടത്തിൽ തട്ട സ്ത്രീ ഉദ്ദേശം എന്ന വയസ്സുള്ള ആയിച്ച ആയിച്ച

൩. ടി പുരയിടത്തിൽ മെ. വയസ്സുക എന്ന ആയിച്ച നാരായണി.

൪. ടി യിൽ ൨൨ വയസ്സുക എന്ന ഹെടിയൻ കേശവൻ.

ടി നമ്പർ സംഗതിക്കു വാദി പ്രതികളുടെ മേൽ മിച്ച വാക്കുകളിലെ പൊളിച്ചെടുത്തവ കാര്യങ്ങൾക്കു വ്യവഹാരം ബോധിപ്പിച്ചു വരുന്ന ഇടമെന്നും ൭൯- വിചാരണക്കു നിശ്ചയിക്കുന്നതിനാൽ അന്നേദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്ക് ടി സംഗതിക്കു ഉത്തര പറയുന്നതിനായി വെണ്ടു വേണ്ട അതാട്ടുള്ള പ്രതിയും നായാറക്കീ മലയാള മാ ഹാജരായിരിപ്പാത്തതാകുന്നു അങ്ങനെ ഹാജരാകാതെ യന്മനാൽ പ്രതിയെ കൂടാതെ എങ്കിലാട്ടയാക്കി തീർപ്പായുന്നതാകുന്നു.

പരസ്യം ൧൦൭൯ കേരളം ൨൮൯-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

ഹെഡ്ക്വട്ടർ എം. താണുമാലയപെരുമാറ്റപിള്ള.





നോട്ടീസി.

കുമരമംഗലപ്പള്ളി മെത്തിൽ നാരായണൻ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട് ആലപ്പുഴ ജില്ലയിൽ  
 1082 സിവിൽ കേസം നമ്പരിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥ നമ്പ്രക്കാരം രാജിയുറേൻ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വധിയെ  
 പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

.നമ്പൂരിപ്പാട് പം. 1082

നാരായണൻ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട് (ഒരുപ്).

## IN THE DISTRICT COURT OF ALLEPPEY.

*Present*

M. R. Ry. H. Ramasubha Iyer Avergal, District Judge.

Saturday the 26th Karkadagon 1082.

O. S. No. 41 of 1082.

- PLAINTIFFS.**
1. Narayanaroo Govindaroo Nambooripad of Kumaramangalathillom, Pizhavathoo Mury, Changanacherry Proverthy.
  2. Narayanaroo Narayanaroo Nambooripad of do.
  3. Sree Devi Antarjanan of do.
  4. Sree Devi Antarjanam of do.
  5. Narayanan Govindan of do., Minor by Guardian Narayanaroo Govindaroo, 1st plaintiff.
  6. Narayanaroo Kesavaroo of do., Minor by Guardian Narayanaroo Govindaroo, 1st plaintiff.
  7. Sree Devi Ima Devi of do.  
By Vakil, K. A. Krishna Iyengar.
- DEPENDANTS.**
1. Narayanaroo Kadambaroo Namburipad of Kumaramangalathillom, Pizhavathoo Mury, Changanacherry Proverthy.
  2. Sankaran Kumaran of Kadampnat, Do. Mury.
  3. Sankaran Krishnan of do.
  4. Narayanar. Kumaran of Lakayil Veedu, Do. Mury. Do. Proverthy.
  5. Kaly Parvathy of do.
  6. Kaly Koonchi of do.
  7. Parameswaren Narayanan of do.
  8. Parameswaren Gopalan of do.
  9. Sankaran Govindan of Nilakathanath Veedu, Nedumkunnam Mury, Pudupally Proverthy.
  10. Ke-avan Narayanan of Chakalayil Veedu, Pizhavathoo Mury, Changanacherry.
  11. Manny Auwerp of Pottakulam, living at Palaparambil Perumayil Kizhakum Mury, Do. Proverthy.
  12. Thomy Vareethoo of do.
  13. Parvathi Narayani of Moolayil Veedu, Pizhavathoo Mury, Changanacherry Proverthy.
  14. Lekshmi Pappy of do.
  15. Velayudhen Coomaren of Poojakottu of do.
  16. Pooramthiunal Ramavarman Thambooran, Lekshmpurathu Kot-taram Do. Mury.
- 1st defendant's Vakil, L. K. Ramaswami Iyer.  
 5th, 10th and 13th defendants' Vakil, S. Atechutha Vannar.

This suit is for the removal of the 1st defendant from the office of Karnavan and for the recovery of O Schedule properties from defendants 2, 3, 4, 11, 12, 13 and 14 by setting aside the kanom documents executed in favour of them by the 1st defendant.

The 13th defendant contends that the Kanom deed executed in favour of her by the 1st defendant bears full consideration and Farwad necessity, that she was paying muchavaram and other dues to the Illom, that the plaint kanom pro city consists of 2 or 3 buildings valued about Rs. 2500, that she has made several improvements in it long before the commencement of the Udampady of 1969, that she is entitled to get the cost of the buildings and the value of improvements in case she is deprived of the plaint kanom property and that therefore the suit should be dismissed with costs so far as she is concerned.

[illegible][illegible]

ഒരു ഉടമ്പടിയിൽ നാലാറാണു നിലകൾക്കു കൈമാറപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾ ൧-ാം വാദിയെ പ്രതികരിക്കുന്നതും അതിനുശേഷം ൧-ാം പ്രതി നടത്തുന്ന നടപടികൾ കഡംബെത്ത വെലാ പ്രെത്തുന്നവല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧ ആക്കത്തിൽ വിവരിക്കാത്ത വിവരങ്ങൾ ചിലവാക്കുന്ന കലത്തു ആവശ്യ മൂല സംഖ്യ കഡംബെത്തയിലായി ഉറപ്പിക്കണമെന്നു മൻ വകുപ്പിന് നിശ്ചയം ചെയ്തിട്ടുള്ളതിന് നിന്നും എന്തു ൧-ാം പ്രതി ൧-ാം വാദിയുടെ ആധിപത്യത്തിൽ എം പ്രിഷേണ്ടതും അതിലേക്കു മുതലില്ലാതെക്കൊണ്ടാ പോരാതെക്കൊണ്ടാ വരുന്നതായാൽ ൧-ാം വാദിയും ൧-ാം പ്രതിയും ൨-ാം വാദിയും കൂടി ചേർന്നു ൧-ാം വാദി നടത്തേണ്ടതും ആ കടം കഡംബെ കടമായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൪. നൂൻ മിഥുനം നമ്പരിലെ ഉടമ്പടിനിശ്ചയങ്ങൾക്കു വിരോധമായി ൧-ാം പ്രതി കടങ്ങൾ വരുത്തിട്ടുള്ളതും ഇവ കഡംബെത്തിൽ നിന്നും തീർക്കുന്നതിനു കഡംബെ വെലാപ്രെട്ടിരിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും സമാധാന രക്ഷയെ വിചാരിച്ചു ൧-ാം പ്രതി തീർക്കേണ്ട കടങ്ങൾ അറിയുന്നതിനുള്ളതും ബ്രിട്ടീഷ് രൂപായും ൧-ാം വാദികൾ തീർക്കേണ്ട മുമ്പായതെങ്ങനെയെന്നും ബ്രിട്ടീഷ് രൂപായും ഇതോടൊന്നിച്ചു ഹാജരാക്കുന്ന പട്ടികയിൽ വിവരം പറയുന്ന വസ്തുക്കളെക്കുറിച്ചായാ തിടയൊ എഴുതികൊടുക്കാൻ തങ്ങൾ സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ളതും ൨-ാം വാദിക്കെക്കുറിച്ചായാ എഴുതികൊടുക്കുന്നതായാൽ ഒന്നി അതർത്തിനു കടപ്പെടുത്തിയ വസ്തു മാത്രം ഉപയോഗിച്ചായി തീരുന്നതും ശേഷം കഡംബെ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ആ കടം അടക്കാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു. ൨ ആക്കപ്പട്ടികയിൽ ഉള്ള വസ്തുക്കളെ ൧-ാം പ്രതിയും ൩ ആക്ക പട്ടികയിലുള്ള വസ്തുക്കളെ ൧-ാം വാദിയും ൨-ാം വാദിയിൽ കീഴ്പ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള സംഖ്യകൾക്കും കവിയായാ അന്യരായി പറയുന്നതും ആകുന്നു.

൫. ചങ്ങനാശേരിയിലുള്ള വസ്തുക്കൾ ചോട്ടു ചെട്ടുതുകൊടുക്കുന്ന കലത്തിൽ കിട്ടുന്ന ചോട്ടുചെട്ടു അപകാരങ്ങൾ കഡംബെ വക ആദായമായി ഗണിച്ചു ൩-ാം വാദിയിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ആദായത്തിൽ കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

൬. കടങ്ങൾ വാങ്ങുന്ന വിഷയത്തിലും വസ്തുക്കളെ പാട്ടത്തിനു എംപിടുന്ന വിഷയങ്ങളിലും ആധാരങ്ങൾ മാറ്റി എഴുതികൊടുക്കുന്ന വിഷയങ്ങളിലും ൨-ാം വാദി ഹാജരായാൽ കേരളപ്പട്ടണത്തു ശേഷം സംഭവിച്ചിട്ടുള്ള നൂൻ മിഥുനം പക്ഷം ഉടമ്പടി നിശ്ചയങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൭. നൂൻ മിഥുനം പക്ഷം ഉടമ്പടിയിലെ നിശ്ചയങ്ങൾ അനുസരിച്ചു ആധാരങ്ങൾ മാറ്റി എഴുതികൊടുക്കുന്നതിനു കഴിയുന്നതു കൂടുതലായി ആദായം കിട്ടത്തക്കവണ്ണം ൧-ാം പ്രതി നിശ്ചയം ചെയ്യേണ്ടതും ചങ്ങനാശേരി രാജാക്കിട്ടുള്ള വസ്തുക്കളെ സംബന്ധിച്ച ൧-ാം പ്രതി എഴുതികൊടുക്കുന്ന ആധാരങ്ങളിൽ ൧-ാം വാദിയെ സാക്ഷി നിപാൻ വിസമ്മതിക്കുന്നതായാ രജിസ്റ്റർ നോട്ടീസു മൂലം ൧-ാം പ്രതി ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതും ൧-ാം വാദി വകപ്പെടുത്താൻ ഇരുന്നാൽ ൧-ാം വാദിയെ കൂടാതെ ൧-ാം പ്രതി ആധാരം എഴുതികൊടുക്കാനുള്ളതും ൧-ാം വാദി സാക്ഷി ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു കാരണത്താലാൽ ആധാരം അസാധുവായി തീരുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൮. തിരുവനന്തപുരം, പള്ളിപ്പുറം, കിഴക്കേമണലുവത്തു വിട്ടിൽ ഇരുപാറൻ രാമൻ ൧-ാം പ്രതി ചെട്ടു കടക്കത്തിൽ എഴുതികൊടുത്തിട്ടുള്ള ഒന്നി ആധാരവും അതിൽ പറയുന്ന നാലുപും വാദികൾ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നതും ഇതുകൂടാതെ സി പട്ടികയിൽ വാദികൾ അടക്കു പം പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും രാമവാട്ടക്കു ഇണകുമല്ലന്ന വാദി പം വിചാരിക്കുന്നതും ആയ അന്യരായി നടത്തേ സംബന്ധിച്ചുള്ള ആക്ഷേപങ്ങളെ ചുരുക്കപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഈ രാജി ഹാജരായാ വാദികൾക്കു തടസ്സമായി വരുന്നതല്ലാ.

൯. ൧-ാം പ്രതിയുടെ ജീവിതകാലത്തു കൈവശത്തു ൧-ാം വാദി മരിക്കുന്നതായാൽ ൧-ാം വാദിക്കു ഈ രാജി ഹാജരായി കൊടുത്തിട്ടുള്ള സ്വാഭാവികം എല്ലാം കഡംബെത്തിലുള്ള ൨-ാം വാദി ആയ അടുത്ത മൂപ്പനു പ്രാപിക്കുന്നതും ആണെന്നും തങ്ങൾ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦. സി. പട്ടിക ൩-ാം നമ്പർ വസ്തുവെ സംബന്ധിച്ചു വാദികൾക്കുള്ള തക്കങ്ങൾ രാജിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതും ഇപ്പോൾ കാണപ്പെടാത്ത സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയും അസ്ഥിരപ്പെടുത്തി വസ്തു ഒഴി ആകിട്ടണമെന്നുള്ള അപേക്ഷയെ വാദികൾ ഉപേക്ഷിച്ചും ഇതുകൊണ്ടു കേടായി ചിലവു അവർ സഹിച്ചും കോട്ടപിസിൽ ഒന്നപകരി വാദികൾ വാങ്ങി എടുത്തുകൊള്ളുന്നതിനും സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു."

## JUDGMENT.

The Plaintiff and Defendants 1 and 13 have put in a Razeo petition as stated above. The terms appearing unobjectionable, the suit is decreed in accordance with the compromise. One-half of the court fees shall not be refunded.

26-12-82.

(Signed) H. RAMASUBBIE,  
District Judge.

(True copy)

Applicant's name—Vakil K. A. Krishna Iyengar.

Date of application	11—11—82.
Do. of calling for stamps, etc.	11— 6—83.
Do. when produced do.	15— 6—83.
Do. fixed to appear	28— 6—83.
Do. when copy ready	28— 6—83.
Date when copy delivered	28— 6—83.

(By order),

J. VURGESE,

Sheristadar.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI ] TRIVANDRUM, TUESDAY, <sup>March 31, 1905.</sup> ~~March 19, 1905.~~ No. 18.

## EDUCATIONAL DEPARTMENT.

### Appointment

Mr. Mahalinga Sastri, Sub-Assistant Inspector of Schools, Districts VI and VII, to be in charge of District VIII during the absence of Mr. P. K. Madhavan Pillai, Assistant Inspector, on leave or until further orders.

Mr. Ranganay Iyer, B. A., to act as substitute in the English High School, Alleppey, during the absence of Mr. A. G. Mathew, 1st Assistant, on leave.

### Leave of absence.

Mr. P. K. Madhavan Pillai, Assistant Inspector of Schools, District VIII, now under order of transfer to District III, one month's privilege leave with effect from 29th March 1905.

Mr. A. G. Mathew, 1st Assistant, English High School, Alleppey, eighteen days' sick leave with effect from 18th March 1905.

### Cancellation of leave

Five days' out of the one month's privilege leave sanctioned to Mr. V. Krishna Iyer, Assistant Inspector of Schools, District VI, has been cancelled at his request.

Five days' out of the one month's privilege leave granted to Mr. P. K. Madhavan Pillai, Assistant Inspector of Schools, District VIII, has been cancelled.

### NOTICE.

It is hereby notified that the successful candidates in the Vernacular Higher Examination held in December 1904 who wish to obtain their certificates should apply within (30) thirty days from date to the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, with their admission tickets and other particulars of identity. Those who apply after the expiry of the above period will be granted the certificates only if they pay a fine of Rupees (1) one to any Sirkar Treasury and obtain a receipt for the amount and forward the same with their applications.

Office of the Superintendent  
of Service Examinations,  
Trivandrum,  
28th March 1905.

A. J. VIEYRA,  
Superintendent  
of Service Examinations.

### പ്രഖ്യാപനം

മലബാർ വിവിധ ബ്രഹ്മണ സമിതികൾ തമ്മിൽ നടന്നു വന്നിട്ടുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ നാമങ്ങൾക്കു കിട്ടുന്നതായ താല്പര്യപത്രങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരത്തു സമിതി ഓഫീസിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതും അവയ്ക്കു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ 30 ദിവസത്തിനുള്ളിൽ അധികാരികൾക്ക് അറിയിക്കേണ്ടതും പ്രഖ്യാപനപ്പെടുത്തേണ്ടതും അപേക്ഷാ അർഹ്യതയുള്ളവർക്കു മാത്രമേ ലഭിക്കുന്നതാകട്ടെയും അപേക്ഷിക്കേണ്ടതായതും മേൽപ്പറഞ്ഞ അധികാരികൾക്കു അപേക്ഷിക്കുന്നവർ സമർപ്പിക്കേണ്ട കിട്ടുന്നതിനുള്ള ഒരു സർക്കുലാറായി പിഴ രൂപ 1 മുതൽ 1 മുതൽ വാങ്ങി അപേക്ഷാ സമിതി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

സമിതി പരീക്ഷാ സൂത്രാഭിപ്രായം  
തിരുവനന്തപുരം  
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു

സമിതി പരീക്ഷാ സൂത്രാഭിപ്രായം  
എ. ജെ. വിയെറ

പി എസ്. നാരായണയ്യർ.  
ആ. ഡി.ടി.ഒ.നാൽ ഫ്ലോറോഫീസർ.

## Notice

It is hereby given that about 400 to 500 cubic feet of kamhagum materials containing single and double rafters and planks collected at Mukkadavva in the Pathanapuram Range will be sold by public auction at 1 p.m. on the 5th Medom 1083/17th April 1908.

2. Intending purchasers must deposit a sum of B. Rs. five (5) as earnest money before the auction commences, or they will not be allowed to bid. This money will be returned to them at the end of the auction if no purchase is made or will be deducted from the one-third deposit referred to in para 4 below; but if the purchaser does not pay the one-third amount bid on the spot, the earnest money deposited by him shall be credited to Government.

3. The timber will in each case be knocked down to the highest bidder subject to the condition that in all cases where the price bid for sound timber is below 75 per cent of the tariff rate, it shall be subject to the confirmation of the Conservator.

4. The purchaser must pay one-third of the amount bid on the spot and the balance within 45 days and must remove the timber within the same time. If all the money is not paid, or if the timber is not all removed within the time prescribed, the timber unremoved may be resold in which case the one-third purchase money previously deposited shall be credited to Government. If, however, the timber is not sold, the purchaser shall be called on to pay ground rent for it as laid down in the rules for regulating the measurement and removal of timber from the depots published in the Government Gazettes of the 7th Medom 1074 and 3rd Karkadagom 1080.

5. For further particulars apply to the undersigned.

Karipanthode,  
2nd Meenam-1083 }

L. P. D'CRUZ,  
Acting Divisional Forest Officer,  
Central Division.

പരസ്യം.

പത്തനംപുറം റെഞ്ചിൽ ചേന്നി മുക്കടറു എന്ന സ്ഥലത്തു ശേഖരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതും ഉദ്യോഗം രാമ മുതൽ 100 വരെ കൃഷിക്കർ ഉള്ളതുമായ കന്നുകയ്യും, രാപ്പും, പാലും ഉത്പാദിക്കുവാനു വെച്ചു മൺപാ എലിൽ മൺപാ മന്വര മേടമാസം 1083 പകൽ ഒരു മണിക്കു ലേലം ചെയ്യപ്പെടുന്നതാണ്.

1. ലേലം ആരംഭിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പു വിളിക്കേണ്ടുന്ന മനസ്സുള്ളവർ 10 ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ നിരതരൂപം ഒഴക്കണം അപ്രകാരം ഒഴക്കാത്തവരെ ലേലത്തിൽ വിളിക്കേണ്ടുന്ന സമ്മതിക്കുന്നതല്ല. 2. നിരതരൂപം ലേലം വിളിക്കേണ്ടുന്നതാ ആളുകൾക്കു ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടനേയും, ലേലം വിളിക്കേട്ടവർ രാമ മുക്കടറു പരയും പ്രകാരമുള്ള മുന്നിലൊന്നു കെട്ടി വെക്കേണ്ട തുകയിൽ വകവെച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു എന്നാൽ ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ മുന്നിലൊന്നു ഒഴക്കാതിരുന്നാൽ നിരതരൂപം സക്കാരിൽ ചേർക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

2. കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കേണ്ടുന്നവരുടെമേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും ലേല സംഖ്യ ഉരുപ്പടിയുടെ തരിപ്പടിയിലായിട്ടു നൂറ്ററിനു എഴുപത്തിരണ്ടു രീതിയിൽ കുറവായി വരുന്നപക്ഷം സ്ഥിരപ്പെടുത്തൽ പൺസർവേറർ അവർകളുടെ അനുമതിയോടെ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

3. ലേലത്തിൽ വിളിക്കേട്ടവർ ലേലത്തിൽ മുന്നിലൊന്നു രൂപം ലേലം കഴിയുന്ന ഉടൻ ഒഴക്കുകയും, ശേഷം സംഖ്യ രാമ ദിവസത്തിനകം ഒഴക്കി ഉരുപ്പടി കൊണ്ടുപോകയും വേണം. അതല്ലാത്തവർ അവധിക്കു ചെന്നു മുഴുവനും ഒഴക്കാതെയോ, ഉരുപ്പടി എല്ലാം കൊണ്ടു പോകാതെയോ ഇരുന്നാൽ ഉരുപ്പടിക്കു രീതിയും ലേലത്തിൽ വിളിയും ആ വിഷയത്തിൽ മുന്നിലൊന്നു സക്കാരിൽ ചേക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു അപ്രകാരം ഉരുപ്പടിക്കു വീണ്ടും വിറ്റല്ലെങ്കിൽ രാമ മുക്കടറു കഴിയുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ കിട്ടിയ വരുന്ന ചരക്കുകൾക്കു മൺപാ രാമ മുക്കടറു പരയും തീയതികളിലെ ഗവണ്മെന്റിന്റെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പരസ്യപ്രകാരമുള്ള തറവാടകളിൽ ഒഴക്കുന്നതിന്നു ലേലക്കാർക്കു ചുമതലക്കാരനായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

4. ഇതിൽ കൂടുതലായി ആവശ്യമുള്ള വിവരങ്ങൾ താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോടു അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

കരിപ്പനത്തോട,  
മൺപാ മിന്നം വരും. }

എൽ. പി. ഡിക്രൂസ്,  
ആ: ഡിവിഷൻ മോസ്റ്റാപിസർ,  
കോന്നി ഡിവിഷൻ.



Notice.

A public auction of the 69 kambagam logs lying near the Kulathupuzha Elephant cage will be held on 13th Chithray 1083/25th April 1908 commencing at 9 a.m.

2. Intending purchasers must deposit a sum of B. Rs. 5 as earnest money before the auction commences or they will not be allowed to bid. This money will be returned to them at the end of the auction if no purchase is made, or will be deducted from the one third deposit referred to in para 4 below; but if the purchaser does not pay the full amount bid on the spot, the earnest money deposited by him shall be credited to Government.

3. The timber will, in each case, be knocked down to the highest bidder subject to the condition that in all cases, where the price bid for sound timber is below 75 per cent. of the tariff rate, it shall be subject to the confirmation of the Conservator.

4. The purchaser must pay 1/3 of the amount bid on the spot and the balance within 45 days and must remove the timber within the same time. If all the money is not paid or if the timber is not all removed within the time prescribed, the timber unremoved may be resold in which case the one third purchase money previously deposited shall be credited to Government. If however the timber is not sold, the purchaser shall be called on to pay ground rent for it as laid down in the Rules for regulating the measurement and removal of timber from the Depots published in the Government Gazettes of the 7th Madras 1074 and 3rd Karkadagam 1080.

5. The approximate quantity of timber to be sold is given at foot.

6. For other particulars apply to the undersigned.

Ayoor,  
22-7-1083.

Kind of timber  
Kambagam.

P. S. NARAYANA IYER,  
Acting Divisional Forest Officer,  
Quilon Division.  
Cubic feet.  
1492-625

പരസ്യം.

കുത്തുപ്പുഴ ആനക്കൂട്ടിനു സമീപം കിടപ്പുള്ള നൂറ് കമ്പക തടികളുടെ ഒരു സമ്പത്തുവെച്ചു ഹർവാ ഏപ്രിൽ ൨൫-നാൾ ൧൦൮൩ ചിത്തിര മൗനം പകൽ ൯ മണിക്കു ഒപ്പം ചെല്ലപ്പെട്ട ഞങ്ങൾ.

൨. ലേലം ആരംഭിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പു വില്പനകൾക്കുവേണ്ടി മനസ്സുള്ളവർ അഞ്ചു രൂപിടുകയും റൂപയ്ക്കു നീരതവും ഒപ്പം ഒരു അംശം അമ്പ്രകുറും ഒപ്പം അഞ്ചരയെ രൂപയ്ക്കു നീരതവും നൽകുകയും ചെയ്താൽ മാത്രമേ വില്പനയിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ അവർക്കുവാൻ സാധിക്കൂ. ലേലം വില്പനകൾക്കുവേണ്ടി ആകയാൽ ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ തന്നെ ലേലം വില്പനകൾക്കുവേണ്ടി പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു മുന്നിലാണു കെട്ടിവെക്കേണ്ട രൂപയിൽ കമ്പകം കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ മുന്നിലാണു ഒപ്പം നൽകുന്നതും നീരതവും സർക്കാരിൽ കൈമാറുന്നതാകുന്നു.

൩. കൂടുതൽ ഉപകൂടി വില്പനകൾക്കുവേണ്ടി മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും ലേല സംഗ്രഹത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട വില്പനകൾക്കുവേണ്ടി നൂറുവീതം ഏഴുപത്തിയഞ്ചു വീതത്തിൽ കരവായി വരുന്ന പക്ഷം സ്ഥിരപ്പെടുത്തൽ കൺസർവേറ്റർ അറകളുടെ അനുവാദത്തോടെ അതിൽ കൈമാറുന്നതും ആകുന്നു.

൪. ലേലത്തിൽ വില്പനയ്ക്കുവേണ്ടി ലേലത്തിൽ മുന്നിലാണുവെന്നും ലേലം കഴിയുന്ന ഉടൻ ഒപ്പം കയ്യും അതേ സംഗ്രഹത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവർക്കും ഒപ്പം നൽകി കൊടുക്കേണ്ടതും വേണം അതിനുള്ള അധികാരം പണം മുഴുവനും ഒപ്പം അഞ്ചരയെ രൂപയ്ക്കു നീരതവും കൊടുക്കേണ്ടതും ഞാ ഇന്നോൾ തന്നെ വീണ്ടും ലേലത്തിൽ വില്പനയും ആ വില്പനയിൽ മുന്നിലാണു സർക്കാരിൽ കൈമാറും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം തരിയെ വില്പന വിവരപ്പെടുന്ന വരികിൽ ആ വിവരം കഴിയുന്ന തീർത്തി മുമ്പെ കിട്ടിയവയെന്നു ചരക്കുകൾക്കും മറ്റേ മേൽ പരസ്യം കൈമാറുന്നതും തരിയെ വില്പന ഗവണ്മെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നവർക്കു കൂടി ഒപ്പം നൽകുന്ന മേൽക്കാൽ ചുമതലക്കാരനായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൫. ലേലം ചെയ്യാൻ പോകുന്ന തടിയുടെ ഇനവും ഉദ്ദേശം കൃത്യമായിട്ടും ഇതിനടിയിൽ ചരക്കുവെച്ചും.

൬. ഇത്തരം കൂടുതലായി ആവട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ അപ്പോഴെ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോടു അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

ആന്റർ,  
വന മഹാ മന്ത്രി.  
ചരക്കിന്നും  
കമ്പകം

പി. എസ്. സാരയണയ്യർ,  
ആവിവികുന്ന ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സ്,  
കൊല്ലം ഡിവിഷൻ  
ബ്രൂയിക്കി  
ചരൻമന്ത്രി

# Notice.

A public auction of the timber lying at the Verapuzha Depot will be held on 10th Medom 1083/22nd April 1908 commencing at 1 p. m.

2 Intending purchasers must deposit a sum of B Rs. 5 as earnest money before the auction commences or they will not be allowed to bid. This money will be returned to them at the end of the auction if no purchase is made, or will be deducted from the one-third deposit referred to in para 4 below, but if the purchaser does not pay the 1/3 amount bid on the spot, the earnest money deposited by him shall be credited to Government.

3 The timber will, in each case, be knocked down to the highest bidder subject to the condition that in all cases, where the price bid for sound timber is below 75 per cent. of the tariff rate, it shall be subject to the confirmation of the Conservator.

4 The purchaser must pay 1/3 of the amount bid on the spot and the balance within 45 days and must remove the timber within the same time. If all the money is not paid or if the timber is not all removed within the time prescribed, the timber unremoved may be resold in which case the one-third purchase money previously deposited shall be credited to Government. If however the timber is not sold, the purchaser shall be called on to pay ground rent for it as laid down in the Rules for regulating the measurement and removal of timber from the depots published in the Government Gazette of the 7th Medom 1074 and 3rd Karkadugom 1080.

5 The approximate quantity of timber to be sold is given at foot.

6 For other particulars apply to the undersigned.

Malayattur, }  
1-8-83 }

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer,  
Northern Division.

Kind of timber.  
Teak and janglewood.

Cubic feet.  
2,000 to 3,000

പരസ്യം

പരസ്യം ഡിപ്പോയിൽ കിടപ്പുള്ള തടികളെ മെമ്പർ മെടം കാണുക എപ്പിൻ ൨൨൯ പകൽ ഒരു മണിക്കു ലേലം ചെയ്യപ്പെടുന്നതാണ്.

൨ ലേലം ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പു വിളികേൾക്കാൻ മനസ്സുള്ളവർ അഞ്ചു ബ്രിട്ടിഷ് രൂപ നിരതരൂപം ഒഴക്കണം. അപ്രകാരം ഒഴക്കുന്നവരെ ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കാൻ സമ്മതിക്കുന്നതാണ്. ഈ നിരതരൂപം ലേലം വിളികേൾക്കാത്ത ആളുകൾക്കു ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടനേയും ലേലം വിളിക്കുവർക്ക് ൪൦ പൈസയിൽ പരസ്യം പ്രകാരമുള്ള മുന്നിലൊന്നു കെട്ടിവെക്കേണ്ട തുകയിൽ വകവെച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ മുന്നിലൊന്നു ഒഴക്കാതിരുന്നാൽ ഈ നിരതരൂപം സക്കാരിൽ ചേർക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

൩ കൂടുതൽ തുകകൾ വിളികേൾക്കുന്നവരുടെ മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും ലേല സംഖ്യ തടികളുടെ താരിപ്പു വിലയിൽ ൯.൫൦ എഴുപത്തിയഞ്ചു വീതത്തിൽ കുറവായിരിക്കുന്ന പക്ഷം സ്ഥിരപ്പെടുത്തൽ ചൺസർവോർ ആവർകളുടെ അനുവാദത്തോടെ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൪ ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കുവാൻ ലേലത്തുകയിൽ മുന്നിലൊന്നു ഭാഗം, ലേല കഴിയുന്ന ഉടൻ ഒഴക്കുകയും, ശേഷം സംഖ്യ ൪൫ ലിപസതതിനകം ഒഴക്കി തടി കൊണ്ടുപോകയും വേണം. അതിനുള്ളിൽ അപധിക്കും പണം മുഴുവനും ഒഴക്കാത്തതായാ തടിയെല്ലാം കൊണ്ടുപോകാതെ യൊ ഇതന്നാൽ തടി വീണ്ടും ലേലത്തിൽ വില്പനയും ആ വിഷയത്തിൽ മുന്നിലൊന്നു സക്കാരിൽ ചേക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം തടിയെ വീണ്ടും വിവിധപ്പെടുന്നവരിൽ ൪൫ ലിപസ കഴിയുന്ന തീയതി മുതൽ കിടപ്പുവരുന്ന ചരക്കുകൾക്കു ൧൦൭൦ മേടം ൭ ചരക്കുകൾക്കു ൩ തീയതികളിലെ ഗസറ്റുകളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പരസ്യ പ്രകാരമുള്ള താലാടക കൂടി ഒഴക്കുന്നതും ലേലക്കാൻ ചുമതലക്കാരനായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൫ ലേലം ചെയ്യാൻ പോകുന്ന തടിയുടെ ഇനവും ഉദ്ദേശം കൂടുതൽ അടിയും ഇതിൽ ചരക്കുകളുടെ.

൬ ഇതിൽ കൂടുതലായാ ആവശ്യമുള്ള വിവരങ്ങൾ താഴെ കെട്ടിയിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന് നോക്കുവേക്കുവേണ്ട അറിയാവുന്നതാണ്.

മലയാറ്റൂർ  
൧-൮-൮൩ }

എ. പി. സ്മിത്ത്,  
ഡിവിഷണൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ,  
വടക്കൻ ഡിവിഷൻ.

ചരക്കിന്നും,  
തേക്കും പാഴുമരവും തടികൾക്കും

കൂടുതൽ,  
൨൦൦൦ മുതൽ ൩൦൦൦ ആളും

ସମ୍ପ୍ର. ଚିହ୍ନ, ନିଶାନ୍ତ,

ഗവൺമെന്റ് ഓഫീസർ (ലിക്വിറ്റി).

- அ. ஷாத்தூஸ் கயியுணைக்,
- உ. பறமாரபுரம் திவார்பேயுணை,
- ங. திசுவாரண பஃ பிபுட்டிபேயுணை,
- ந. கைலாஸ் திவார்பேயுணை,
- இ. கோத்தயம் திவார்பேயுணை

[illegible][illegible]

പ്രതികരണം

അന്തിമം ചെയ്തു ഉത്തരിച്ചു.

സംസ്കാർ S. R. കുമാരൻ കിരീടം

ഇപ്പോൾ അതിവേഗംകോട്ടിൽ ഉള്ളി ഏതു തുറുവത്തും കടൽവഴി കൊണ്ടുവരുന്ന പുകയിലയെ ഇറക്കിയിട്ട ഉടൻതന്നെ പണ്ടുകൾക്കുള്ളിൽ ഏറ്റവും സുക്ഷ്മീകരിക്കുന്നു. പണ്ടുകൾക്കുള്ളിൽ ഏറ്റവും കൂടുന്ന കാലത്തു അതിനെ തൂക്കിനോക്കുകയൊ അപ്പോൾ അതിലേക്കു മേൽഭാഗം ഞെക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല, എന്നാൽ കടലാലും കഴിഞ്ഞു പുകയിലയെ പണ്ടുകൾക്കുള്ളിൽ നിന്നു വെളിച്ചിതം കൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ മേൽഭാഗം ഞെക്കുന്നതു പുകയിലിന്നു തുണക്കുവാൻ കൊണ്ടു തൂക്കത്തിന്നു അറിവുള്ളതാകുന്നു. കാര്യം ഉള്ള മേൽഭാഗം കടൽവഴി ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നവൻ കൊടുക്കാനു ഇടയാക്കുന്നതെ അതിൽനിന്നും അതന്നു രക്ഷകിട്ടുന്നു. ആവിവഴി വഴിയൊ റോഡ് വഴിയൊ തോട്ട വഴിയൊ ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്ന പുകയിലകൾക്കും അതു ഇന്നു ത്തിൽ കടക്കുമ്പോൾ തന്നെ മേൽഭാഗം ഞെക്കുന്നതാകുന്നു അല്ലെങ്കിൽ അതന്നു സർക്കാർ പണ്ടുകൾക്കുള്ളിൽ വെച്ചു സൂക്ഷിക്കുന്നതായാലും അവയെ ഇപ്പോൾ നാട്ടിൽ കടത്തിക്കൊടുക്കുന്നപ്പോൾ കടന്നു തൂക്കത്തിനേർക്കു മേൽഭാഗം ഇറക്കുകയോ ചെയ്യുന്നവർക്കു തന്നെ ഇപ്പോഴേക്കു തന്നെ നടപ്പു ഇതു മേയ്ക്കുമായി കടൽ വഴിയായിട്ടല്ലാതെ ഇറക്കുമതി ചെയ്തിട്ടുള്ളതാകുന്നു പുകയിലകൾക്കും ഉണ്ടാക്കുവാൻ നിമിത്തം തൂക്കത്തിൽ ഉണ്ടാകാവുന്ന ചെറിയും മേൽഭാഗം അങ്ങിനെ ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നവർ കൊടുത്തുവരുന്നു.

௨. இம் சமஸ்தியைக் கண்டிப்பதற்குத் தகுந்தவர்களைத் தேர்ந்தெடுத்து அவர்களைப் பதவிகளில் நியமித்து அவர்களுக்குத் தகுந்த அதிகாரங்களை வழங்கி அவர்களுக்குத் தகுந்த உதவிகளைச் செய்து கொடுப்பதற்குத் தகுந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

൩. കടൽ വഴിയെ ആവാദത്തിന് വഴിയെ വരുന്ന എല്ലാ പുകയിലയുടെയും പണ്ടക ശാലയിൽ ഏർപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് ആവശ്യം ആനന്ദം ഗവർണ്മെന്റ് വിചാരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ തുടങ്ങുന്നതും മേൽപ്പറഞ്ഞ വിജ്ഞാപനങ്ങൾ കരുതിട്ടല്ല. പണ്ടക ശാലയിൽ ഏർപ്പെടുത്തി പിന്നീട് അത് ഒരു വെളിയിൽ കൊടുക്കുന്നതിനിടയിൽ വ്യാപാര നടക്കുന്നതെന്തെങ്കിലും ആയിട്ടുണ്ടാകുന്നു. പുകയിലയെ പണ്ടകശാലയിൽ നിന്നും വെളിയിൽ കൊടുക്കുന്നതും മേൽപ്പറഞ്ഞ ലാഭം സംഭവിക്കുന്നതും. ഇതു അപ്പോൾ കാരണമുള്ളതും അനുസരിച്ചു ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു. ഏതു പുകയിലച്ചിപ്പത്തിനെയും തുടങ്ങിയിട്ട് ൧൦-നു ൧- വീതത്തിന് കൂടുതൽ ആയി വ്യത്യാസം കണ്ടാൽ അങ്ങനെ വ്യത്യാസം കണ്ടതിനെ കുറിച്ചു തീർപ്പു ചെയ്ത വിചാരണം നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

൪. റോഡ് വഴിയെ തോട്ട വഴിയെ ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്ന പുകയിലയുടെ സംഗ്രഹത്തിൽ ഇപ്പോഴത്തെ നിലയെക്കുറിച്ചുള്ള വെളിപ്പെടുത്തലുകൾ. എന്നു ഗവർണ്മെന്റ് നശിപ്പിക്കുകയും ഇപ്പോഴത്തെ നടപ്പിൽ യാതൊരു ഭേദഗതിയും ചെയ്യേണ്ടതല്ല എന്നു ആജ്ഞാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

എ. ജെ. വീയറ,

ഗവർണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

*Notice of the auction sale of some of the trees in the Kottakaray Reserve from Vattakottai to Parreathamalay.*

(1) The trees to be sold have been marked and numbered with tar, the place having been divided into blocks and coupes.

(2) The auction will be in coupes, but the banyan trees and other big trees, for special reasons, will be dealt with individually.

(3) The auction will be conducted at the place on <sup>5th April 1908</sup> ~~24th March 1908~~ and the following days by the Assistant Excise Commissioner, Southern Division or the Circle Officer, Nagercoil, subject to confirmation by the Excise Commissioner when intending bidders should be present. Each bidder should deposit Rs. (5) five, as earnest money.

(4) The auction amount of the highest bidder excluding the earnest money should be paid in full, at the spot, as soon as the auction is over.

(5) The auction purchaser should cut and remove them from the reserve limits, within 15 days from the date of communication of the order of confirmation at his own cost.

(6) In cutting down and removing the trees every possible precaution should be taken to avoid damages being caused to the Reserve.

(7) As soon as the auction is over the earnest money, not utilized either wholly or partly for the auction amount, will be returned to the respective owners.

(8) If any purchaser fails to pay the auction amount at once, on the spot, the earnest money will be forfeited to Government and the trees will be re-auctioned.

(9) Any purchaser failing to remove the trees within the prescribed time forfeits the auction amount as also his claims on the trees.

(10) Any additional information on the subject can be had at the Circle Office, Nagercoil, or at the office of the undersigned.

Assistant Excise Commissioner's Office,  
Southern Division, Nagercoil,  
29-2-1908/17-7-1908.

A. HOOGEWERF,  
Ag. Assistant Excise Commissioner.



## TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, <sup>MARCH 31, 1908.</sup>  
<sub>MARCH 19, 1908.</sub>

No. 13.

### EXCISE DEPARTMENT.

#### Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read —

Correspondence with the Excise Commissioner ending with His letter No. 3515/C. 27d, dated 28-11-07, in equalisation of the conditions of import of, and the levy of duty on, tobacco.

Also letter No. 6144/A. 1206, dated 11-2-08, from the Excise Commissioner, in reply to letter No. 1022, S. R., dated 7-2-08, regarding reduction in the weight of tobacco between warehousing and issuing.

ORDER THEREON, No. 1727 S. R., DATED, TRIVANDRUM, 7TH MARCH 1908.

At present tobacco coming in by sea to any Travancore port is warehoused immediately on arrival. It is not weighed when it is warehoused, nor is any duty levied on it at the time. But the duty is levied later on when the tobacco is issued, with the result that the importer by sea escapes paying duty on the reduction of weight caused by dryage. In regard to imports by the railway, by roads or by canals, the practice is either to levy the duty on entrance, or even when the tobacco is warehoused, to levy it as per weight ascertained on entrance. The result is that, in regard to all imports except by sea, the importers pay duty even on the reduction of weight due to dryage.

2. Government think that, in this matter, they must draw a distinction between tobacco arriving by sea or by railway on the one hand and tobacco coming in by land or canal routes. It is on record that the favourable practice in regard to imports by sea sprang up on account of the fact that such consignments were easy of check and the chances of such tobacco passing into consumption between unloading and warehousing were few. Tobacco coming in by rail stands exactly on the same footing. It should be as easy for the Excise department to watch a consignment of tobacco carried in sealed trucks between Shencottah and Quilon, as it is to watch it between landing and warehousing at Alleppey or Quilon. Government, therefore, are pleased to direct that tobacco coming in by rail to Quilon shall be put exactly on the same footing as tobacco coming in by sea into a Sirkar port.

3. In regard to all tobacco coming in by sea or by rail, Government consider weightment a necessary antecedent to the warehousing, the weighing being done not for the purpose of levying duty but as a check on loss between warehousing and issuing for consumption. The duty will of course be levied on issues and on

the weights then found. But where a difference of over 10 per cent. is manifest in regard to any consignment of tobacco, a searching enquiry must be made as to the reasons for the difference.

4. In regard to tobacco imported by roads or by canals, Government resolve to maintain the *status quo* and direct that no change be made in the present practice.

By order,  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

### Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read again —

G O No 1518, S R, dated 27th February 1908, in *re* abkari administration  
Also other papers on the subject.

ORDER THEREON, No. 2020, S. R., DATED, TRIVANDRUM, 16TH MARCH 1908.

1. The rate of still head duty fixed in para 7 of the G. O. read above, viz., Rs (2-4) two and annas four per proof gallon, will apply only to jaggery arrack. The duty on toddy arrack will be raised by (4) four annas per proof gallon. The duty on the two kinds of arrack will be as follows:—

Jaggery arrack—Rs. 2 as. 4 per proof gallon.

Toddy arrack—Rs. 2 as. 8 „

2. The taluk of Shencottah in the Quilon division will also be placed under the independent shop system.

(By order)  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

To

1. The Excise Commissioner.
2. The Dewan Peishkar, Padmanabhapuram.
3. The Deputy Peishkar, Trivandrum.
4. The Dewan Peishkar, Quilon.
5. The Dewan Peishkar, Kottayam.

തിരുവിതാംകൂട് ഗവർണ്ണമെന്റ് പ്രൊസിഡിംഗ്സ്.

കുലാത ഭരണത്തെപ്പറ്റി ഹർജ്ജ് ഫോബ്രവരി രണ്ടാം ഉണ്ടായ എഫ്/S. R നമ്പർ ഗവർണ്ണമെന്റ് ഉത്തരവും,

തത്സംബന്ധമായ മറ്റു ലേഖനങ്ങളും,

വീണ്ടും വായിച്ചു.

അതിനേക്കു ചെമ്പു ഉത്തരവും.

നമ്പർ ൨൦൨൦ S. R.—തിരുവനന്തപുരം ഹർജ്ജ് മാർച്ച് ൧൭നു.

൧. മേൽ പ്രസ്തുതിച്ച ഗവർണ്ണമെന്റ് ഉത്തരവിൽ ൭൦ വകുപ്പിൽ പ്രൂഫ് ഗ്രാലൺ ൧൯ (൨ ൫ ൪ ൯) രണ്ടു രൂപ നാലു അണാവീതം (സ്പിൽഫെഡ് പ്ലൂടി) വാരറ്റു സ്ഥലത്തെ വില നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന നിരക്കു കരുപ്പിച്ചുവായത്തിനു മാത്രമേ സംബന്ധിക്കുകയുള്ളൂ. കള്ളിൻചാരായത്തിനുള്ള വില പ്രൂഫ് ഗ്രാലൺ ൧൯ ൪ (നാലു) അണാവീതം കൂടുതൽ ആയിരിക്കും. ൯൦ രണ്ടു തരം ചാരായങ്ങൾക്കും ഉള്ള ൯൦ വില അപ്പേ പറയുന്നതുപോലെ ആയിരിക്കും.

കരുപ്പിച്ചുവായത്തിനു—പ്രൂഫ് ഗ്രാലൺ ൧൯  
കള്ളിൻ ചാരായത്തിനു

ടി

൨ ൫ ൪ ൯  
൨ ൫ ൧ ൯

ചോട്ടക്കർ ഡിസവിൽ ചേക്ക് വടക്കോട്ടു മുതൽ പടനാമലവരെയുള്ള എതാനും വൃക്കുക്കളെ ലേലം ചെയ്യുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരസ്യം.

൧. ലേലത്തിൽ ഇടനുള്ള മരങ്ങൾ നില്ക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളെ എറക്കും കൂപ്പും ആയിട്ടു തിരിക്കയും ആ മരങ്ങളെ കീഴുകൊണ്ടു നടയാളപ്പെടുത്തി നവനിട്ടയും ചെയ്തട്ടുണ്ട്.

൨. കൂപ്പുതിരിച്ചു ലേലം ചെയ്യപ്പെടും എന്നും അലുറങ്ങാട്ടും പ്രത്യേക കാരണവശാൽ മാറ്റുള്ള പലിയ മരങ്ങളും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ലേലം ചെയ്യപ്പെടും.

൩. ലേലം തെക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറാലൊ നാഗരകോവിൽ സക്കിൾ ആപ്പുരയൊ സ്ഥലത്തുവെച്ചു ചെറു ഏപ്പിൽ ൫൯൯ മരച്ചു മീന. വഴിയും അതിനടുത്തു വിലാസത്തുലും നടത്തപ്പെടുകയും എക്സൈസ് കമ്മീഷണറാൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു മനസ്സുതുവർ ആദ്യമായി ൫ രൂപ നിക്ഷിപ്തവും വെടക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

൪. ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻതന്നെ കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കട്ടെ ആലും നിക്ഷിപ്തവൃത്തിയു പുറമെ ലേലത്തുക പൂർത്തി ആക്കേണ്ടതിന്നു ആവശ്യമുള്ള തുക കെട്ടിവെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിനെപ്പറ്റിയുള്ള ഹോട്ടീസുകിട്ടി ൧൫ ദിവസത്തിനകം തന്റെ ചിലവിനാൽ ലേലക്കാൻ റിസവിൽ നിന്നും മരങ്ങളെ മുറിച്ചു മാറ്റിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൬. കഴിയുന്നതും ഡിസവിൽ ലോക്കം തട്ടാതിരിക്കത്തക്കവിധത്തിൽ വേണ്ട സൂക്ഷ്മത്തോടുകൂടി മരങ്ങളെ മുറിച്ചു കൊണ്ടുപോകേണ്ടതാകുന്നു.

൭. ലേലം അവസാനിച്ച ഉടൻതന്നെ ലേലത്തുകയായിട്ടു മുഴുവൻമൊ എതാനും രൂപം മാത്രമൊ ഏകപ്പെടുത്തേണ്ടതു കീഴ്ച്ചു ചുരുപ്പുള്ള നിക്ഷിപ്തവൃത്തി ആതാ ആളുകൾക്കു കൊടുക്കപ്പെടും.

൮. ലേലത്തിൽ വിളിക്കേവർ ലേലത്തുക മുഴുവൻ പടലത്തുവെച്ചു ഉടൻതന്നെ കെട്ടിവെക്കത്തക്കവിധം അവരിടെ നിക്ഷിപ്തവും സക്കാരിലേക്കു മുതൽകൂട്ടപ്പെടുമെന്നുള്ളതു കൂടാതെ അവർ വിളിക്കേട്ട മരങ്ങളെ ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യപ്പെടുമെന്നുള്ളതുമാകുന്നു.

൯. ലേലത്തിൽ പിടിച്ചിട്ടുള്ള മരങ്ങളെ ക്ലിപ്തകാലത്തിനകം റിസവിൽ നിന്നും മുറിച്ചു മാറ്റിക്കൊണ്ടു പോകാത്തപക്ഷം ലേലത്തുക സക്കാരിലേക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ മരങ്ങളേയും സക്കാരിലേക്കു എടുക്കപ്പെടും.

൧൦. ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു ആവശ്യപ്പെടുന്ന എന്തെങ്കിലും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ നാഗരകോവിൽ സക്കിൾ ആപ്പിസിൽ നിന്നോ തെക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ ആപ്പിസിൽ നിന്നോ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

തെക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറാപ്പിസ് } ആക്സിഗ് അസിസ്റ്റൻ്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ  
നാഗരകോവിൽ ൧൭ ൭ ൮൩ } ഏ. ഗുഗാർഡ്.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI ] [TRIVANDRUM, TUESDAY, March 31, 1906. No. 13.  
 Measure 19, 1903

## POLICE DEPARTMENT.

88/C. D.

### *Huc and Cry.*

Descriptive roll of the accused in case No. 70 of 83 under Section 307 T. P. G. on the Register of the Kanjapally station

Name—Itry alias Emeattoo Itty.  
 Father's name—Kunjan.  
 Age—About 35 years  
 Height—5 feet 2 inches.  
 Caste—Pulaya  
 Color—Dark

Description—Body well proportioned; hair on chest and back, front teeth filed, ears bored; wears no ear-rings; two front teeth in the front upper row slightly protruding.

Residence—Kottapurathukara in Punnathara Mury in Ottummanur.

His aunt, Olasee, is now living there.

He has no settled residence anywhere and he may be found working as a cooly in the estates of Peermade, Mundakayam, &c. He was in the habit of receiving small advances from estate writers promising to supply them with coolies and receiving them.

He has friends in Peermade, Meenachil, Pali, Poonjar, Elooranur and Altharapuzha and he is likely to go to these places.

Office of the Superintendent of Police,  
 Camp, Kathatturulam,  
 17th March 1903.

O. H. BENSLEY,  
 Superintendent of Police.

നമ്പർ ൮൮  
 ടി. ഡി.

വിളിച്ചറിയിപ്പ്.

കുഞ്ഞിറപ്പള്ളി സ്റ്റേഷൻ ചന്ത രജി ഓഫ് നമ്പർ ൮൮ ടി. ഡി. ൧൯൦൩ ലെ പ്രകാരമുള്ള കമ്മീഷൻ ഉൾപ്പെട്ട പിടികൊടുക്കുന്ന ഒപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ള പ്രതിയുദ്ധത്തെ യഹൂദിചരം

പേരു  
 ജാത്യൻറെ പേരു  
 വയസ്സ്  
 പെരുപ്പം  
 ജാതി  
 നിറം

ഇടി, കോഴയാ ഇട്ടിയെന്നും വിളിക്കും  
 ചൊന്നതൻ  
 ൩൫ നും ൪൦  
 ൫ അടി ൨ ഇഞ്ച്  
 ചുവപ്പൻ  
 കടുത്തനിറം



തടിച്ചുറച്ചുഭോമം, മുതുകിലും നെഞ്ചത്തും ധാരാളം രോമം ഉണ്ട്. മുൻ പല്ലു രാകിട്ടുണ്ടു. കരുക്കുണ്ടു. കഴുതൻ ഇപ്പോൾ രോമവരിയിൽ മുൻവശത്തുള്ള രണ്ടു പല്ലുകൾ സ്വല്പം ഉന്മാട്ടു തളിർത്തു.

ഏറ്റുമാനൂർ താലൂക്കിൽ പുനത്താമുറിയിൽ കോട്ടപ്പുറത്തുനിന്നു പ്രതിക്കാരൻ താമസിച്ചിരുന്നു. ഇപ്പോൾ ടി. തായിൽ പ്രതിക്കാരന്റെ ഇളയമ്മ ഒലയിപ്പുന്നവൾ താമസിച്ചു വരുന്നു. പ്രതിക്കാരൻ ഒരു സ്ഥലത്തും സ്ഥിരതാമസക്കാരനല്ല. ഇവൻ പീതമേഴ മുതലായ തോട്ടങ്ങളിലും മുഴക്കയണിനടുത്ത വെൻതോട്ടങ്ങളിലും വീക്കോയിത്തോട്ടത്തിലും മറ്റും വേല ചെയ്തു നടക്കുന്നവൻ. ചിലപ്പോൾ ആളുകളെ വേലക്കു കൊണ്ടു പരാമെന്നും മറ്റും തോട്ട ട്രാവറർ പറഞ്ഞു കബളിപ്പിച്ചു വരും. രൂപാവിതം അധ്വാനം വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോരികയും തിരിച്ചു ആ തോട്ടങ്ങളിൽ പോകാതെ ഒളിച്ചു നടക്കുകയും ചെയ്തു നടക്കുന്നവനാണു.

ടി പ്രതിക്കാരൻ മിനച്ചൽ, ചാലാ, പുത്തൂർ, പീതമേഴ, ഏറ്റുമാനൂർ, അതിരപ്പുഴ എന്നീ സ്ഥലങ്ങളിൽ പരിചയക്കാരൻ. ആ സ്ഥലങ്ങളിൽ സഞ്ചാരവും ഉണ്ടു.

പോലീസു സൂപ്രണ്ടിനോട്  
ക്രൂര കൃത്യങ്ങളും  
മു. ൨൨-൩-൧൯൦൮.

}

ഒ. എച്ച്. വൈൻസലി,  
പോലീസു സൂപ്രണ്ടു.

92/C. D.

### *Hue and Cry.*

Descriptive roll of the accused in Case No. 71 of 83 under Sections 324 T. P. C on the Register of the Trivandrum Taluk Station

Name—Krishna Pillai.  
Uncle's name—Oommimi Pillai.  
Age About 30 years.  
Height—5 feet 6 inches.  
Caste—Sudra  
Color—Brown.  
Face—Long.

Description—Body lean; has moustache and beard; wears ear-rings set with rubies; small eyes; a linear scar on the right cheek; hair on the chest.

House name—Mulaivil Veedu in Koliacode in Nemom, Neyyattinkara.

He is married to one Janaki of Panayadi house in Vilavukal in Vilappoo. His sister, Chempoo, is married to a man from Parangottu Veedoo in Killiyallur in Nedumangad.

He was employed as a peon in the Medical Stores, Trivandrum.

He has friends in the whole of South Travancore, and Quilon, Krishnapuram, Kayenculem, Ambalapuzha, Vaikom, Alleppey, Parur and Shertallay and he is likely to go to these places.

Office of the Superintendent of Police,  
Camp, Meeenachul,  
20th March 1908

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police.

നമ്പർ ൨൨  
സി. ഡി.

വിളിച്ചറിയിപ്പ്.

തിരുവനന്തപുരം താലൂക്കുതസ്തിക്കർ ഹാജരായതിൽ രജി. ഹെ. ൧൦ നമ്പർ തി. ശി. നി. ൩൨൪ ൧൦ വകുപ്പിൻപ്രകാരമുള്ള കുറ്റത്തിൽപെട്ട പിടികൊടുക്കാതെ ഒളിച്ചുമാറി നടക്കുന്ന പ്രതിയുടെ അടയാളവിവരപ്പട്ടിക

പേരു	കൃഷ്ണപിള്ള
കാരണവന്റെ പേരു	ഉമ്മിണിപ്പിള്ള
വയസ്സ്	൫൫൫൫൫ ൩൩
പൊക്കം	൫ അടി ൩ ഇഞ്ച്
ജാതി	ശ്രമന
നിറം	പുതുനിറം
മുഖം	നീണ്ടമുഖം

വിവരണം — മെലിഞ്ഞരേറേ, കെട്ടുതടിയും മിശ്രയുമുണ്ട, കാരുകുത്തി ചുമന്നുകുട്ടക്കുനിട്ടിട്ടുണ്ട, ചെറിയകണ്ണുകൾ വലഞ്ഞുചെകിട്ടത്തു ഒരുവിരൽക്കട നീളത്തിൽ നെടുക്കെ 'ഒരു' തലപ്പുണ്ഡം, നെഞ്ചിൽ കറേറ്റു രോമമുണ്ട.

വിളിപ്പേരു — നെയ്യാറ്റു കര താലൂക്കിൽ നേമം അധികാരത്തിൽ കോലിയങ്കോട്ട മുഖയിൽ വീടു.

പ്രതി വിളിച്ചിട്ടുള്ള വിളവുക്കൽ പറയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ജനകിയെന്ന സ്ത്രീയെ സംബന്ധം ചെല്ലുവിക്കുന്നു. ഉടപ്പുന്നപം ചെമ്പു എന്ന സ്ത്രീയെ നെടുമങ്ങാട് കിളിയപ്പൂർ പറഞ്ഞോട്ടുവീട്ടിൽ സ്വ. ബന്ധം ചെമ്പു ചൊണ്ടുപോയിരിക്കുന്നു.

പ്രതിക്കുറൻ തിരുവനന്തപുരം ജനറൽ ആശുപത്രിയിൽ സ്റ്റോറിൽ ശിപായി ആയിരുന്നു.

പ്രതിക്ക് തോവാള മുതൽ തിരുവനന്തപുരം വരെ ഇഷ്ടനാശം സഞ്ചാരമുണ്ടു്. പടക്കു കൊല്ലം, കൃഷ്ണപുരം, കായംകുളം, അമ്പലപ്പുഴ, മൈക്കം, ആലപ്പുഴ, ചാവുര, ചേർന്നാലം സ്ഥലങ്ങളിലും സഞ്ചാരവും ഇഷ്ടനാശമുണ്ടു്. അതിനാൽ ചേല്ലാത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ പോകാനിടയുണ്ടു്.

ചോലിസു സുപ്രസാധിസു  
കൂമ്പ് മീനച്ചിൽ  
൨൦-൩-൧൦൮

ഒ. എച്ച്. വൈൻസലി,  
ചോലിസു സുപ്രസാധി.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 31, 1908. No. 13.  
Meeam 19, 1082.

## SETTLEMENT DEPARTMENT.

൭൦ പാട്ടി ഡിപ്പി സെററിഷ്മെൻറു പേക്ടേഴ്സിയിൽ നിന്നും  
 പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

തൊഴുപ്പു അല്ലെങ്കിൽ മറ്റേതെങ്കിലും നവർ കരിയറ്റുർ പകർന്നു കൊടുപ്പു ശീട്ടകൾ ചെയ്യു  
 ന്നു ഇടവമാസം ൧൪ മുതൽ ൧൫-നു വരെ കരിയറ്റുർ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതിൽ വല്ല കവിട  
 ൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിൽ തെറ്റുവുണ്ടാകുകയും അവർക്കു വേണ്ട  
 അധികാരം നൽകുന്നതായും അവർക്കു വേണ്ടതായും അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള വകുപ്പുകൾക്കു  
 സാധാരണ റൂക്കുൾക്കുവേണ്ടി ഇവരെ ആ സ്ഥാനത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസിച്ചുകൊടുക്കു മോശം  
 അല്ല വാങ്ങുതക്കതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പയ്യുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആരെങ്കിലും വേദപ്രിയപ്പെട്ട നിയമ  
 തത്വങ്ങൾക്കു വേണ്ടി അല്ലെങ്കിൽ അതുകൾക്കു വേണ്ടി പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടതിൽ കഷ്ടത ഇല്ലാ  
 തെങ്കിലും സെററിഷ്മെൻറുവകുപ്പുകൾക്കു വേണ്ടി ഇവരെ ഇടവമാസം ൧൪ മുതൽ  
 ൧൫-നു വരെ പരസ്യം ചെയ്യുവാനും ഹാജരായി വേദപ്രിയപ്പെട്ട തെറ്റുകൊടുക്കു രസിച്ചുകൊടുക്കു  
 മോശം അല്ല വാങ്ങുതക്കതാകുന്നു.

൩. മറ്റേതെങ്കിലും പരസ്യം ചെയ്യുന്ന അധികാരി ഹാജരായി വരുന്നതായും അദ്ദേഹത്തിൽ  
 തെറ്റുകൊടുക്കു മോശം സെററിഷ്മെൻറുവകുപ്പുകൾക്കു വേണ്ടി പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടതിൽ കഷ്ടത ഇല്ലാ  
 തെങ്കിലും സെററിഷ്മെൻറുവകുപ്പുകൾക്കു വേണ്ടി ഇവരെ ഇടവമാസം ൧൪ മുതൽ  
 ൧൫-നു വരെ പരസ്യം ചെയ്യുവാനും ഹാജരായി വേദപ്രിയപ്പെട്ട തെറ്റുകൊടുക്കു രസിച്ചുകൊടുക്കു  
 മോശം അല്ല വാങ്ങുതക്കതാകുന്നു.

൧൦൮൨ മാങ്ങാ മിനമാസം നൂൺ

ഡിപ്പി സെററിഷ്മെൻറു പേക്ടേഴ്സി  
 എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ.

എം. ചാട്ടി ഡിപ്പി സെററിൽമെൻറു ചേക്കുരാമീസിൻ  
നിന്നും ഹരസ്സം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

തൊടുപുഴ താലൂക്കിൽ മറ്റതു നമ്പർ കാരിക്കോട്ടു പക്കതിയിലെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹരം വരുന്ന മേടമാസം ൧൩൩ മുതൽ ൨൨൩ വരെ തൊടുപുഴ മുറിയിൽ ചാലക്കോട്ടു ഇല്ലത്തു വച്ചു കെട്ടുകയും ഹരം വരുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയുണ്ടെന്നു തിന്നാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അറവർ തന്നെയോ അവരുടെ രേഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കായസ്ഥന്മാർ, മുഹൂർത്തക്കാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു സെറ്റുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊടുത്തു വാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളേപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിറുത്തിവരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ചാലക്കോട്ടു ഇല്ലത്തു ചേച്ചരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറു ആഫീസരുടെ അടുക്കൽ മറച്ചു വാങ്ങു മേടമാസം ൨൨൩ മുതൽ ഇടം ൧൩൩ ഇടം തെളിവുശീട്ടു സമിത ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹരികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. മറ്റതു വെച്ചിൽ പറയുന്ന അവധിയ്ക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ സ്ഥലം സൂപ്പർവൈസറാഫീസിൽ സൂക്ഷിപ്പിക്കുന്നതും അവകളെ കടിയോ നവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവർത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽക്കു അപ്പം സാമകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

മറച്ചു വാങ്ങു മീനമാസം ൩൩൩

ഡിപ്പി സെററിൽമെൻറു ചേക്കുർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ

എം. ചാട്ടി ഡിപ്പി സെററിൽമെൻറു ചേക്കുരാമീസിൻ  
നിന്നും ഹരസ്സം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

തൊടുപുഴ താലൂക്കിൽ മറ്റതു നമ്പർ തൊടുപുഴ പക്കതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹരം വരുന്ന മേടമാസം ൧൩൩ മുതൽ ൨൨൩ വരെ തൊടുപുഴ ചന്തക്കു കിഴക്കുവശത്തുള്ള ഇംഗ്ലീഷു പള്ളിക്കൂടത്തിൽവെച്ചു കെട്ടുകയും കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയുണ്ടെന്നു തിന്നാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അറവർ തന്നെയോ അവരുടെ രേഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കായസ്ഥന്മാർ, മുഹൂർത്തക്കാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു സെറ്റുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊടുത്തു വാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളേപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിറുത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ചേച്ചരി ഇംഗ്ലീഷു പള്ളിക്കൂടത്തിൽ ചേച്ചരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറു ആഫീസരുടെ അടുക്കൽ മറച്ചു വാങ്ങു മേടമാസം ൨൨൩ മുതൽ ഇടം ൧൩൩ ഇടം തെളിവുശീട്ടു സമിത ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹരികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. മറ്റതു വെച്ചിൽ പറയുന്ന അവധിയ്ക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ സ്ഥലം സൂപ്പർവൈസറാഫീസിൽ സൂക്ഷിപ്പിക്കുന്നതും അവകളെ കടിയോ നവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവർത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽക്കു അപ്പം സാമകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

മറച്ചു വാങ്ങു മീനമാസം ൩൩൩

ഡിപ്പി സെററിൽമെൻറു ചേക്കുർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ





# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

VOL. XLVI.]

TRIVANDRUM, TUESDAY, March 31, 1936

Mesasa 19 1036

No. 13.

## REGISTRATION DEPARTMENT.

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ ഹജ്ജ് യാത്രക്കന്മാർക്കും മറ്റും ഉപയോഗിക്കാൻ  
നൂറും വെങ്കലസേരിയുൾപ്പെടെയുള്ള നൂറും ഉള്ള പ്രകാരം കോട്ടയം  
ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാറാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യു തീർച്ചയും വിവേചിപ്പിച്ചതിലും തിരിച്ച് ചെലിക്കാതെ കിട്ടിയുള്ളതും താൻ കാ  
ണിച്ചിരിക്കുന്ന സമ്പദ് രജിസ്ട്രാർ കരച്ചരിയിൽ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതായ താലൂക്കുകളിൽ തി  
യ്യ വാങ്ങിക്കുന്നതിന്നു താലൂക്കുകളിൽ കക്ഷികൾക്ക് താൻ സമ്പദ് രജിസ്ട്രാർ കരച്ചരിയിൽ താൻ  
താൻ മറ്റൊരാൾക്ക് തിരിച്ച് വാങ്ങിക്കൊള്ളാതെത്തന്നെ

പ്രായം ൧൦൦ മതിയായ

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ പി. വി. ഗോപാലൻ.







[illegible]



[illegible]



ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം	മാജരാജിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	എഴുതിയാക്കിയ കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും	എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും	ഭവനം തലേ തിന്നുക്കുറിയ തലേ തിന്നുക്കുറിയ	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത മൊത്തം					ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത മൊത്തം
					ചെറുകു	പെരുമ്പ	മുളയ	പെരുമ്പ	മുളയ	
ഭരണ മന്ത്രം അതർവം ഭവനം പാലാളത്തിന്റെ പേരും വിലാസവും എഴുതിയ കാണാധാരം എഴുതിയ	ടി ഉലഹന്നൻ മാ	ടി കരയിൽ കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മനക്കൽ നാരായണൻ	കാണക്കൂട കരയിൽ കൂട്ടിലിൽ നിന്നും പാലാളത്തിന്റെ പേരും വിലാസവും എഴുതിയ കാണാധാരം	മുളയ	ഭവനം	മുളയ	മുളയ	മുളയ	മുളയ	ഭവനം
സ്ഥാപനവസ്തുവിൽ തന്നെ രൂപാപാടം വെച്ചു കൊടുത്തുകൊടുത്തിയ പാട്ടു ചീട്ടു	ടി കഞ്ഞി പാപ്പ	സ്ഥാപനമെങ്കിലും മറിയിൽ കരയിൽ കൊമ്പം കണ്ടത്തിൽ ആകരിക്കാട്ടു ആശാരി പാശാരി സ്ത്രീ കഞ്ഞി പാപ്പ	പെരുമ്പടവം കരയിൽ കൊമ്പം കണ്ടത്തിൽ ആകരിക്കാട്ടു ആശാരി പാശാരി സ്ത്രീ കഞ്ഞി പാപ്പ	മുളയ	ഭവനം	മുളയ	മുളയ	മുളയ	മുളയ	ഭവനം
സ്ഥാപനവസ്തുവിൽ പൂർണ്ണമായി രൂപാ പറ്റി കൊടുത്തിയ നടപ്പു പണയം	ടി അവിരാ ഉലഹന്നൻ	ടി കരയിൽ വടക്കെ കരയിൽ കണ്ടത്തിൽ അവിരാ ഉലഹന്നൻ	മുത്തലപുരം കരയിൽ മുത്തലകുറുപ്പൻ വിലാസം	മുളയ	ഭവനം	മുളയ	മുളയ	മുളയ	മുളയ	ഭവനം

സ്ഥാപനവസ്തുവിൽ പൂർണ്ണമായി രൂപാ പറ്റി കൊടുത്തിയ നടപ്പു പണയം

കേരളാഭരണ

[illegible]

[illegible]





[illegible]

[illegible]

[illegible]



No. 13.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Notice

R. EVERARD,  
Division Officer

പരിസ്ഥിതി

ആർ. എഡ്വേർഡ്,  
ഡിവിഷൻ ആഫീർ.